大美晚報

中華民國二十七年四月二十五日 星期一 第一三九二號 TA MEI WAN PAO
本日二大張 共計八頁 每份售華幣二分四厘
中華郵政特准掛號立券按照總包特別寄送之報紙

廣大襪廠
地址法大馬路西新橋西首
正式開幕 大廉價 大贈品
發行 寶馬牌綫襪 (4711)男女羅紗襪
電話 八四四六三
集中汗衫大傾銷 特設襪子廉價部
日用百貨 應有盡有 名目繁多 不及細載

請讀 救濟失業之妙策 ★小本工藝 值得一試★
簡易實用 一〇一 小本工藝製造法 上海中英藥廠廠長 張劍青著
內容 鮮橘水 菓子露 果醬 辣醬油 咖啡粉 酵母 手帕香水 花露水 唇膏 畫眉筆 麥精粉 皮鞋油 擦銅油等最新製法 共一百〇一種 一一經過實驗 絕非紙上空言
編制 製法說明之下均附有備考對於原料之製法性狀效用出處亦有詳明之記載原料名後且附英名以便購取而免歧誤
價目 全書用道林紙精印一巨冊紅色布面金字實價國幣柒角 外埠郵費另加寄費一角六分
總代售處上海四馬路河南路轉角 中英大藥房

同豐銀號 上海錢業公會會員
專營 英美金鎊 各國貨幣 統一公債 赤金紋銀
地址：四川路四九一號 電話：一九三七八 一九三七九

今晨黎明時分下令 華軍全線總攻

（路透社漢口二十五日電）華軍司令已於今晨黎明時，下令臺兒莊以北全綫總攻，決心擊退由嶧縣南向臺兒莊推進之日軍。華軍總攻之結果如何，截至今晨止，此間尚無所聞。同時郯城之形勢，據聞頗爲危急，因由臨沂沿沂河南進之日軍，現正猛攻該地也。按郯城位於臺兒莊之東，約在隴海路北十二哩。

（美聯社北平二十四日電）據此間鐵路方面消息：連日來平漢綫之日軍，大部調至津浦線之山東前綫，兵車擁擠，絡繹於途，故昨今兩日，客車幾全停頓。據可靠方面估計，在過去一星期中，離北平開往山東之日軍，已達三師團之衆。故目下北平日本駐軍爲數已不多。

（美聯社北平二十四日電）據今日此間日方消息：魯南大雨如注，道路泥濘，故日軍重砲及機械化部隊無法活動；華方戰壕中，亦滿積泥漿云。門頭溝以西數英哩之處，日來因受華方游擊隊之襲擊，遷避來此之人民極多。據稱：某鎮日軍受華方游擊隊之圍擊，實力已減至一百人，後經日方派隊增援，該項游擊部隊始退入山中。

（海通社漢口廿五日電）日軍昨日在臨沂嶧莊一線，向隴海鐵路作長五十公里之總攻擊，華軍堅強抵抗，已將前日失去之石虎鎮（譯音）收復。同時，幷收復臨沂以南十公里處之祚城云。

（海通社北平廿五日電）據此間日軍司令部宣稱：現在魯南作戰之日軍，已於昨日佔領郯城。按郯城者在臨沂迤南五十五公里，台兒莊迤南六十公里，距隴海鐵路約二十五公里云。

華軍兵車極爲擁擠 保衛隴海路綫
日軍向郯城邳縣側攻 韓莊嶧縣戰事亦猛烈

（路透社漢口二十五日電）昨日終日郯城附近有鏖戰，但至深夜，中日軍無一獲有重要之進展。日軍似志在由臨沂南下，經郯城而截斷隴海鐵路，因郯城距該路北僅十二哩也。如此舉成功，則日軍不特可在一點截斷隴海鐵路，復可右轉，沿鐵路進攻徐州，則華軍右翼將受重大威脅。於是臺兒莊北面之華軍，將被迫向運河退走。惟臺兒莊北面之華軍，或將被迫稍退，因嶧縣日軍現分三路猛攻臺兒莊。華軍刻在距臺北約七哩竭力抵禦，迄今尚能堅持據點。日軍並向運河東岸蘇省之邳縣猛攻，該縣距隴海路僅六哩，華軍現仍堅守該縣陣地。

（海通社漢口廿五日電）嶧縣韓莊，昨日均有極劇烈戰事。嶧縣方面，被困日軍，欲與臨沂調援部隊，會合南下，迭圖突破重圍，均爲華軍所阻。韓莊方面，日軍不斷以大礮轟擊運河以南之華軍陣地，昨日隴海沿綫，華軍所到兵車，極爲擁擠。軍事觀察家認爲：華軍日內將以全副力量，對於企圖南下之日軍，給予迎頭痛擊，俾保衛及鞏固隴海鐵路云。

華軍收復溫孟二縣後 引兵進攻沁陽博愛
逃亡難民聞訊陸續返回故土 豫北日軍有東退模樣

（本報特訊）華方洛陽廿四日消息：溫縣之日軍，因華方渡河部隊四面圍擊，極形恐慌，自廿二日起，將所有電話拆卸，準備退逃，經華軍偵知，當於是晚分路向縣城總攻，該縣前縣長亦率別動隊向縣垣猛撲。日軍倉皇應戰，圖以猛烈之火力企圖阻止華軍爬城。至廿三日晨，華軍攻城部隊，愈逼愈緊，日軍卒不支，全部分向沁陽博愛潰退。華軍遂完全克復溫縣城，且已派隊由張五村向徐保一帶追擊截堵中。孟縣日軍退出後，現由某師派兵駐守城內及城東一帶，維持治安，民衆歡欣若狂。逃避在外者，已陸續回縣。該縣長陳淡英亦已入城安民，並組搜查隊，嚴密查拿漢奸。至由孟縣北退之日軍退沁陽。該縣之日軍，亦均有東退模樣，華方各部，已分向沁陽博愛推進截擊。

綏遠軍事形勢不利日軍
包頭歸綏及百靈廟間交通已完全斷絕

【美聯社北平二十四日電】據內蒙官方對美聯社記者言：綏遠軍事形勢，現已日見不利於日軍；自大部中國回教徒軍隊開抵包頭歸綏以北之後，歸綏與百靈廟間之交通，已完全斷絕。按近數星期來，此間日方消息時稱日軍與華軍時有衝突之訊。

【本埠訊】據今日日方發表：稱謂馬占山所部約一千五百名，于十九日在厚和西北之樓樹店溪谷地方，與日軍日久，野村，原口各部隊遭遇，激戰後，馬部向西北方小川子方面退去。日原口，外園，吉田，豐田，池田，岡本各部隊，企圖一舉而殲滅之。同時日方並調小川航空部隊加入作戰。又謂近藤部隊，從北方遠遠迂迴，於廿二日午前佔領馬連澤（百靈廟西南八里）。又從包頭方面北上之棚田部隊，已陷固陽。於廿二日正午左右，在馬連澤東方二地點，將馬占山之特務連及劉桂五之約一千名，加以包圍。雙方激戰達數小時。

日軍佔和縣

【同盟社上海消息】日艦隊報道部，今晨十一時發表：日海軍航空隊，廿四日冒雨飛往廣東方面，轟炸粵漢鐵路貨車頭，並切斷路軌數所。又據報道部發表：日陸軍部隊，廿四日進攻和縣之際，海軍長江艦隊掩護陸軍作戰，達成所制目的，俾陸軍佔領和縣。

北平僞政府 售五穀牟利

【美聯社北平廿四日電】據日方今日報告：「臨時政府復興部」業已購買價值十萬元之五穀，將以市價八折在冀北災區出售，唯該地市價高於北平市價頗多，「臨時政府」希望以此可以獲利，又可救濟災區。據聞一部分五穀將出借與農民，而於收穫之時償還。「一部分甚至或將直接送與饑荒」云。

日軍在佔領區域內 圖廢除治外法權
司法省書記長船津下月來華 打算在兩僞府合併之後實行

【美聯社漢口廿四日電】據聞日方即將廢除日軍佔領區域之外人治外法權，此舉今日已引起此間外人之焦慮。據東京日方報告：司法省之書記長船津將於下月間來華，以安置廢除日人在華治外法權之基礎，此事已引起各方之注意。觀察家相信：日本將採取與「滿洲國」相同之手段，蓋該地於日本傀儡政府成立之後，即將外人之治外法權廢除。預料日方之行動，將以日人所建立「新政府」之名義用之，此事或將於北平與南京之「臨時政府」合併後實行之。據聞東京司法省之官員，均贊成廢除在華之治外法權云。

英國有識者言 如能以實力助華 英可減軍備費用
倫敦羣衆慶祝華軍之勝利 並主張加強抵制日貨

【路透社倫敦二十五日電】昨有羣衆集於皇后廳，慶祝華軍之勝利，並加強抵制日貨，由工黨下院議員亞歷山大主席。亞氏謂英國對華現正進行一種「後梯外交」，今必須甚審愼注意依羅馬公約之方針作帝國主義請願之任何建議。亞氏又曰：余確知已往數日中有一日本之代表，曾大量動英國有勢力之各界，使衆以爲吾人能與日人共同行事，俾滿吾人願從日人之指導，則兩國可藉發展中國經濟以自肥。亞氏未謂任何委員中國經濟發展之提供，不得以承認一「滿洲國」爲交換條件。蔣委員長近曾來電謂中日戰事，必將延久，須靠中國今必須戰勝日本，否則必淪於滅亡，中國如亡，則其禍終必及於其他民治國，英國今若能以實際助力給予中國，而使侵略者敗，則英國巨大之軍備費用，必可減少云。

日本宣撫員怕死 多求速返本國
宣撫人員輒被華游擊隊格斃 因之均懷戒心畏縮不前

【美聯社北平二十四日電】據今日美聯社記者探悉消息：日人所設之對華宣撫班，其中日籍宣撫人員及各班員現多要求返本國。其理由，在該班日籍人員前往各縣宣撫時，已爲華方便衣隊擊斃二十名，以是一般宣撫員多畏縮不前。據該班某日籍人員言：多數日籍人員，現多願回「滿洲國」任職，因在華工作，危險性大，生命亦無保障也。

日本香烟公司正在進行 逐英美烟公司出華北
東亞滿洲兩公司決設分公司 僞政府同意不使其他公司設新廠

【美聯社北平念四日電】今日此間日本香烟公司，似正在進行將英美煙公司逐出華北市場之運動。據日方之報告宣稱：日本之東亞煙公司，將以五千萬元之資本，設立一華北分公司，而滿洲煙公司亦將以五百萬元之資本組織一華北分公司。兩公司均將從事於製造紙烟，擬奪英美烟公司之銷場云。該報告稱：華北之煙業，其百分之九十九，幾均由英美煙公司獨佔，統計每年約售香烟二六·〇〇〇·〇〇〇·〇〇〇支，此兩新公司將於第一年中出六·五〇〇·〇〇〇·〇〇〇支，並有擴張計劃，於數年內每年可出香烟一〇·〇〇〇·〇〇〇·〇〇〇支以上。此兩新公司將在天津，秦皇島，濟南及太原開設新煙廠，並將在北平建立一新廠云。據聞「臨時政府」之中國官員業已同意不使其他公司在華北開設新煙廠。

日在華北設立油公司 獨霸煤油市場
擬以全體股份一成半 誘外商加入避免反對

【同盟社天津通訊】現在華北從事輸入煤油之日商，有出光商會，秦信洋行，大倉，三菱煤油，朝鮮煤油，早山等各公司，然因統制華北煤油事業之華北煤油公司，行將出現，決定組織煤油同業公會，以免各公司間發生競爭。現正協議具體方針中。關於華北煤油公司之設立，由商工省燃料局與煤油業者之間，進行商議。據聞由煤油聯盟，滿洲煤油，朝鮮煤油等各團體，支出資本金共二千萬元，作爲純粹之民間公司，推某軍部要人爲社長，由各煤油公司社長中，選任董事，經營華北煤油輸入與推售獨占事業。然日前華北需要煤油之九成，由美孚，亞細亞，德士古等外國煤油公司供給，其售數每月約達二十萬箱，因此華北煤油公司實行統制，則必與外商之間發生摩擦，該公司爲避免此種摩擦計，擬與外商交涉，參加該社統制之下，分担全體股份之一成五分，而關於分配售路問題，則尊重外商方面意見云。至該公司之其他事業，先以經費一百二十萬元，買收滿洲煤油公司所有之舊大華煤油工廠，加以根本的改良，每月製造三十萬箱煤油，同時，在各地設立貯油所，將來則收買上海方面華人經營之煤油公司，以期在華中方面推廣售路。

美商接收招商局 僞政府不承認

【美聯社香港廿五日電】據同盟社報告：南京之「維新政府」不承認美國法庭所判決由衛利韓（即惠靈頓）公司接管招商局事。

袁化鎭游擊隊 重創日軍
燬日戰車十五輛

【本埠訊】據大美晚報今日所得之報告稱：滬杭公路沿綫日軍，曾從三路圍攻華軍流動隊之計劃，頃又重遭打擊。據華人方面消息，困守海甯城中之日軍，自得接濟後會同猛襲袁化，[illegible]華軍，聲勢浩大，[illegible]日軍以猝不及防，[illegible]者甚衆。[illegible]出動，一路循滬杭公路前進，另一路沿海甯袁化綫大道進發，配以戰車十七輛，[illegible]。華軍流動部隊得訊後，當分兩路攔擊，將進抵袁化鎭附近之日軍，突被華軍截擊，[illegible]。華軍則退有利之地形，猛力抵禦，其後越之武器，戰結果，日軍死傷枕籍，華軍擊燬者十五輛之多。日軍因後撤，退往新倉，[illegible]急率餘衆後撤，旋在當地縱火，其焚燬民房，蓋恐游擊隊埋伏其間也。

沿袁化塘大道前進之日軍，爲數共約百餘名，在抵達諸橋以東，被預伏該地之華軍流動部隊，半數以上，殘餘部衆，紛向海甯潰退。瀰城周守戒備，以防華軍之再度襲擊。[illegible]。目前海甯縣城，僅北門可供出入，但爲防備華軍之突然攻擊起見，故由駐防日軍，劃設警戒防禦綫，派兵佈守。此一警戒區，迄至富家橋爲止，無論何人，概禁通過。目前海甯附近之袁化鎭一帶，均已入於華軍流動部隊掌握之中。新倉，謝倉，亦無日軍蹤跡。

「山西省長」做不成
因有大部華軍活動

【美聯社北平二十四日電】據日軍機關報天津庸報載稱「北平臨時政府」不久或將任蘇體仁（譯音）爲「山西省長」，唯山西現有大部華軍活動，故此項任命或將無期延擱也。

英美合作
漢口各華文報評 此種傾向有利和平 孤立派之觀念錯誤

【美聯社漢口二十四日電】此間各華文報紙，今日均對英美合作之傾向，多有讚許。大公報稱：英美此種合作之傾向，實有利於世界之和平。但兩國政府雖皆極願合作，唯美國之孤立派，則仍用盡方法加以阻撓，孤立派反對英國向美購買飛機，純出於過怕事之心理。殊不知銳意擴張領土之國家，貪欲無窮，故無一孤立自保之國家得以倖免其侵犯也。美國孤立派他日雖能獲得事實之教訓，但恐將失之過晚矣。又中國陸軍機關報掃蕩報指出日方以美國炸彈炸沉美砲艦「潘南號」，以此事觀之，則「所謂商人之合法自由，乃與國家利益發生衝突。美國不應鼓勵其商人出售軍火以炸沉其戰艦。此乃亟應制止之非法行動也。唯美國共和黨參議員奈依提議禁止軍需品至各外國一事，亦係一種錯誤，乃對侵略國有利自之禁止，因此種不分善惡之步驟，用以堅定美國擴充海軍之合法立場，對日所採之步驟，係美國準備在太平洋中以强力對付侵略家，此一步驟未必係對付義大利或德國者。」報稱：美國之決意斥責某某國家爲破壞條約者，「僅係[illegible]

上海 鹹瓜街 阜昌參號 通告
本號爲便利顧客起見暫移愛多亞路七五三號馬霍路對過即貝勒路口（九路一路公共汽車直達）
（注意）只此一家並無分出 電話 八三二一七

本報啓事 增闢社會服務版 向各界公開徵稿

本報素以言論公正，消息迅勁，爲讀者所愛護；今應時勢需要，特增闢社會服務版，[illegible]「各地鄉情報導」，「徵訪」，「避難親友」等項，共有關於專門性質之問題，如醫藥，法律等等，亦當各界人士，不吝賜稿及指教爲幸。（來稿請書明姓名地址，逕寄大美晚報社會服務版）

肺病警鐘 死亡節
中國防癆協會
[illegible] SCHROEDER [illegible]

大美晚報
TA MEI WAN PAO
本報由（POST MERCURY CO. FED. INC., U.S.A.）發行
館設上海愛多亞路十九號
郵局信箱一五〇四
電話 編輯部八五九八四 營業部八〇一〇五 報館號八四〇〇八
董事長及發行人史帶 (C. V. STARR, President & Publisher)
副董事及總經理 (G. C. BRUCE, Vice President & General Manager)
總編輯 高爾柏 (RANDALL GOULD, Editor)

聖經：這見證，就是神賜給我們永生，這永生也是在他兒子裏面。

站在時代的前線
英國台頓牌

時代！摩登！
英國台頓名廠出品，全車各部完全英國製造，並有台頓硬印，上等車輛，中等價格，歡迎參觀，比較！
台頓廠保單 保用五十年
認明商標 槍刀老牌
中國總經理 同昌車行
上海雲南路南京路口 電話 九〇一五二
全國貨品最優選的車輛總庫
供應社會的需要

大不同
趨吉避兇 挽回造化 天大疑問 一言解決
地址上海二馬路九江路即鑫廳近新跑馬房七十七號

大光明
後天日夜獻映
轟動全國 價值連城 婦孺皆知 無與倫比
攝製期間十六個月 道具服裝二千餘件 男女演員八千百人 膠片消耗十萬餘尺
有史以來耗最巨之國產出品
貂蟬

新華影業公司非常偉大出品
張善琨監製
卜萬蒼編導
顧蘭君 金山 顧而已 魏鶴齡 合演

小南門 合隆米號復業啓事
逕啓者去秋自滬戰發生，小南門德號以環境關係不得不暫停營業，現爲便利顧客起見，自登報日起，在法租界辣斐德路北馬浪路新民村念七號開設臨時營業處，照常服務，電話八三九四七號，如蒙惠顧，無任歡迎

中英 痧藥水
救人一命 勝造七級浮屠
每瓶一角 每打六角 每元四十瓶 批發特廉
四時清快片 每盒貳角 每半打八角四分

痧症在夏秋二季最盛，又爲流行性病之一，凡中暑霍亂嘔吐泄瀉頭昏腦脹腹痛，服之均有特效
上海中英大藥房發行

德國決推動建艦計劃

圖凌駕英美之海軍

與美國計劃成平行線　美海軍當局極抱不安

【美聯社柏林廿四日電】據此間海軍方面消息，德國現決定推動大規模之海軍建造計劃，目的在造成世界最強大之艦隊，而凌駕英美之海軍。美海軍當局極抱不安。據可靠消息：德國目前在建造中者，有超無畏級戰艦五艘，航空母艦二艘，重巡洋艦三艘，輕巡洋艦四艘，驅逐艦十二艘，潛水艇二十五艘。據海軍官員表示：德國此項造艦計劃，大體上與美國之造艦計劃成一平行線，因美國目前建造中者，亦有戰鬥艦二艘，航空母艦二艘，輕巡艦九艘，驅逐艦二十三艘，潛水艇九艘也。若依德國現有之計劃，當然其海軍尚不難凌駕英美而上之，但德國當局決不至適可而止者。據稱：德國建造中之超無畏艦多艘，雖爲三萬一千四百噸，但以設計建造之匠心獨運故，此項戰艦之實力等於四萬噸之大型戰艦。

……蓋國聯行政院將於五月十日舉行此事之投票也。

重覆併奧之舉　德將進軍捷克

捷克蘇台登黨領袖漢利因　向捷政府作驚人之警告

【美聯社捷克卡爾斯巴德城廿四日電】今日聲勢浩大之蘇台登黨領袖漢利因，復在此間向捷克政府作警告，謂德軍或將重覆佔據奧國之舉，而行軍入捷克，「以解放德國之少數民族。」此語乃在會期兩日之蘇台登黨會議最後一次開會時所發者。渠稱：國社主義乃領導蘇台登黨之主義。「倘捷克欲完全依賴其與法國及蘇俄之聯盟，而自身對和平無所貢獻，此乃錯誤之事。吾人不願有內爭或外戰，唯吾人已不復能忍受此和平時期之戰爭狀態矣」渠要求立即修正捷克對德之外交政策，包括「修正捷克人民應爲捷克堡壘之奴隸，以防德國東進之概念」。一般人士相信，漢利因之演詞，事先曾由希特勒加以批准。此次要求目的乃在造成德捷間之新危機者。據未證實之報告稱：漢利因曾交一通牒與捷克總統貝尼斯，請渠至柏玆加登與希特勒晤談。按德軍侵奧前，希特勒亦曾與許士尼格作同樣之會談云。貝尼斯已召集內閣於星期一開臨時緊急會議，以研究由漢利因之要求所產生之嚴重形勢。外交界一般人士承認：不論自國內或國外之立場觀之，此次提議之激烈，已使捷克政府及蘇台登黨領袖間妥協之希望極少，希特勒所以堅稱德國在捷克有極大之權益者，乃因現有德人三・二三一・六八八名居住該地，此一少數民族，爲德國僑外人民之最多者，即在捷克亦爲第二大之民族。捷克全國人數爲一四七二九・五三六人，德人之人數僅次於捷克人，蓋捷克人之數目爲九・七五六・六〇四名云。捷克德人通稱爲蘇台登德人，蓋彼等多數居於德國與波希美亞間之蘇台登山麓。波希美亞即捷克最大之省份也。其他較小之德國民族，乃居住於摩拉維亞省及斯羅瓦基亞省者。漢利因之主要要求，德國民族之自治，蘇台登黨之另一意見，以爲政府未曾幫助受不景氣危害之德人工業，農業教育。

英陸相倍立夏　昨抵巴黎

與法總理進行談話　定今晨遄返倫敦

【哈瓦斯社巴黎廿四日電】英國陸軍大臣倍立夏，昨在羅馬與義相墨索里尼晤談之後，即乘坐四引擎軍用飛機，經由馬賽前來此間，頃于本日午後六時廿二分，抵達近郊勃爾熱機場，當由法國陸軍部代表陶斯將軍暨英國大使館航空武官，加以歡迎，并由法國空軍官兵一隊，在機場列隊致敬。倍立夏當即驅車前往大使館休息，晚間并由英國大使費潑斯爵士，宴請倍立夏與法國國務總理兼國防總長達拉第。三人并在席間，進行談話。當時并無他客在座。倍立夏定于明日晨間，遄返倫敦。

【美聯社羅馬廿四日電】英國軍政部長倍立夏，於與墨索里尼討論四強公約之後，今晨搭乘飛機前往巴黎。據聞所謂四強者將包括德國，法國，及其他簽字國云。據聞墨索里尼曾表示：願盡早與希特勒討論安定歐洲現狀問題，並希望最後能訂立英法及德義之羅加諾公約，以堅定歐洲之和平。據聞倍立夏在羅馬時，曾討論西班牙及國聯問題。渠曾邀請義外長齊亞諾前往倫敦一行。希臘首相梅塔沙士曾致電羅馬，表示巴爾幹協約國對英義協定簽字之慶賀，此舉被認爲巴爾幹行將承認義大利征服阿比西尼亞之表示。

日軍在困境中之　日蘇關係

對華軍勝利表示快慰　但決不乘機與日作對

【哈瓦斯社莫斯科廿四日電】關於中日兩國戰事，此間政界人士，對於日本軍在中國境內處境[illegible]一節，[illegible]，[illegible]決不[illegible]；但謂蘇俄不願乘此機會，以與日本作對。最近蘇俄政府，曾向日本提出建議，主張舉行談判，俾將雙方所有懸案，通盤予以解決，即係明證。且蘇俄現仍準備與日本締結互不侵犯協定；特蘇俄政府前此提議締結此項協定時，輒爲日本所拒絕，以故並未重新提出此議耳。

解決懸案確有困難

至于日俄兩國間懸案，苟欲予以解決，其事確甚困難，緣：（一）雙方互指對方所屬空軍，有不利于己之活動，例如日本大使重光葵，最近曾向蘇俄外交人民委員會提出抗議，謂日本軍前于本年一月間，在中國境內擊落蘇俄軍用機一架之後，本年三月間，復又擊落一架，係由蘇俄軍官杜甯扎任駕駛。此間日本人士並謂，重光葵大使所抗議者，僅屬蘇俄大規模援助中國之一例而已；實際上中國空軍所屬蘇俄飛機，尚有三百架左右。此在蘇俄外交人民委員長李維諾夫，則已將日本政府此項抗議，予以駁斥，謂中日兩國，既未宣戰，蘇俄自有以軍火售予中國之權利。至謂蘇俄軍官在中國軍隊服務各節，並非事實。

日軍飛機越入蘇境

此外，日本軍用飛機九架，曾於本月十二日，飛入蘇俄領空，當由蘇俄空軍青年軍官史萊潑索夫，獨駕一機，加以驅逐，並迫令其中一架，在蘇境內降落，日本駕駛員前田時，并已由蘇俄加以扣押；同時，蘇俄各報，對於史萊潑索夫此項壯舉，備加稱道，咸以民族英雄目之。

庫頁島之油礦糾紛

㈡關於日本商人在俄屬庫頁島北部所獲有煤油礦與煤礦讓與權之糾紛，日俄兩國，最近已在外交上引起交涉。蘇俄當局，並禁止各該礦日本高級職員六名離境，即當以妨害蘇俄工人利益罪名，加以控訴。

日本挑釁事有可能

（三）蘇俄政府最近要求日本，停閉駐蘇俄境內之領事館三處，但日本政府，僅允停閉兩處。要之，此間政界人士，以爲日俄兩國間，雖迭有爭端發生，但雙方均欲避免武裝衝突，則可斷言。日本今後或在毗連蘇俄境地帶，加緊「挑釁」，原屬可能，但此種虛聲恫嚇之所爲，已屬司空見慣，不足爲奇。例如去年六月間，日本在對華用兵之前，曾因黑龍江上堪察資小島主權問題，擊沉蘇俄炮艦，用以試探蘇俄虛實，可見今後日本或再出以類似的試探舉動，正未可必也。

莫斯科間航空線　海參崴

六月初實現

於軍事大有影響　日本極爲重視

【同盟社東京廿五日電】據確實情報：蘇聯政府將於五月十五日起，開始莫斯科與斯安爾特羅夫思克（舊名安卡泰林堡市，位於烏拉爾山脈西側。）間之定期飛行[illegible]，目下正在加緊準備飛行場及其他各事，據此間航空本部長莫洛考夫聲稱：該新航空路，自六月一日起，並設一空路延長至遠東。如此，其實現，則蘇聯最長航空路之[illegible]一[illegible]，[illegible]

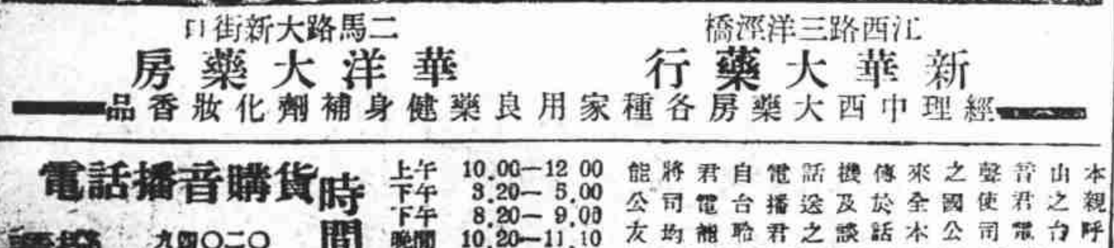
自滬戰發生後　鄂省被炸統計

投彈約千二百餘枚　死傷合千六百多人

【漢口通訊】自去歲「八一三」滬戰發生後，鄂省各地屢遭日機轟炸，據湖北省政府統計室調查，自去年八月二十一日起，至本年三月二十七日止：（一）漢口被炸十四次，武昌宜昌各三次，漢陽孝感各二次，樊城鄂城一次。（二）共到日機三百四十餘架。（三）共投下大小爆炸彈一千二百九十餘枚，（內有四十二枚未炸。）又投下燃燒彈十餘枚。（四）共炸斃六百四十三人，其中有因維持治安關係不能離開之警察官長十二人，平民男子三百三十八人，婦女一百零五人，嬰孩七人，性別未詳者一百三十一人，計平民被炸斃者佔總數百分之九十以上。（五）受重傷者共四百四十三人，其中官兵五十二人，平民男子一百九十七人，婦女七十一人，嬰孩三人，性別未詳者一百十四人，計平民受重傷者佔總數百分之八十以上。（六）受輕傷者共五百十人，其中官兵四十八人，平民男子二百三十八人，婦女九十三人，嬰孩二十人，性別未詳者一百二十一人，計平民受輕傷者佔總數百分之九十二以上。（七）炸燬或震倒房屋共六百三十九棟，其中民房五百九十二棟，政府機關房屋四十七棟，計民房被燬者佔總數百分之九十二以上。

德國白濁專藥
梅瀨苞里
五淋白濁 永遠斷根

亞洲實用無線電學校招生
工廠實習 學程 通信科 工程科 修理科及各科補習班 男女兼收 （資格）初中畢業或同等學力 有證書者免試 儀器全備各種機器 畢業多有工廠供應實習 學識經驗並重 （開學）五月十日 （報名）即日起 章程備索 介紹職業 學期近 有志青年欲養成專門技術謀自身出路者速來報名 校址上海福煦路六三號（成都路西）電話[illegible]

防疫運動
中西大藥房 四馬路 總店
大廉價 大贈品
買一送一
功德水 大瓶一元 小瓶一角
靈寶丹 一角五分
樟腦白蘭地 大瓶四角 小瓶二角
九星避痧藥水
中西時疫水 大瓶一元 二角五分
仙女香粉 七角五分
紅神丹 每包五分
特價犧牲品
中西時疫水 每瓶五分 每瓶國幣一元五十
藥製白蘭地 每瓶一元二角 每瓶一元六角十
防疫常備 金嗓子保喉福美片 大瓶一元 小瓶五角二
殺菌減毒 癩沙淨
避疫 護士牌臭水
殺滅蚊蠅 飛勿動
兩磅雪白霜 減售五角 另加贈品
一滴香 購七角五分之一滴香水一瓶 附送價值五角一滴香霜一瓶
補品買一送一
九星維他命麥精魚肝油
九星維他命乳白魚肝油
九星蛋黃素麥精魚肝油
維他命童雞汁
維他命牛肉汁

新華大藥行 江西路三洋涇橋
華洋大藥房 二馬路大新街口
經理中西大藥房各種家用良藥健身補劑化妝香品

[illegible] 週率1040千週 XHHH號
貨購音播話電 時間 上午 10.00—12.00 下午 3.20—5.00 下午 8.20—9.00 晚間 10.20—11.10 半夜 12.00—1.00
請撥 九四〇二〇 九六七五九

久飲不厭

上海啤酒，含維他命。開胃怡神，增進健康。自飲敬客，均極相宜。其味佳美，久飲不厭。

U.B. 上海啤酒

本埠購貨電話三〇二八八 不取送力

留德醫學博士 內外婦科 陳志方女醫師

專治婦女一切疾病 時間 門診下午三時至六時 出診 時間 診所 法租界馬斯南路88號 電話七六二三六 七四八五九

眼科俞笛梅

本醫師自備德奧兩國最新式眼科檢驗及治療儀器專門根治各種眼科疾病 診所成都路修德新邨 門診下午二時至五時 星期停診 金五角

受孕早期診斷 用最新科學方法 修經一月即能診實

前福建省立醫院院長·浙江省立醫專婦產科主任 婦科 高耐玉女醫師 診所 靜安寺路西摩路口德商利亞藥房樓上 電話三八〇八一 門診下午二時至六時

上海邑廟首創百年 養眞樓肺露

肺露功效久卓著 傷風咳嗽服立舒 痰喘氣急如反掌 肺病可愈二三期 小兒頓嗽百日咳 失音痰臭無須慮 向在上海邑廟內 號稱仙露老少知

本樓向設邑廟百有餘年現因戰事暫移租界惟原料飛漲且提煉不易 藥批謝絕統希原諒 新新公司後廣西路四百三十七號門牌 永安藥房獨家經理

電除根治 乳蛾 扁桃腺腫大

謝治效名醫黃宗禧

浦東橋家祝張少甫 瘋科

專醫反胃膈症

周春庭 耳鼻科

勇敢的像個日本人

白哲

勇敢的像個日本人！…… 日本人民……正義復活了，日本人民……驅走了强暴，恢復了正義感，恢復以他們的良知良能，……勇敢的像個日本人！

一位「新覺」的芳鄰

丁菊月

我有一位高鄰胡老先生……爲了「應運而生」成立了一個所謂「維新政府」，……大老古董幸運地得到了出路。太公八十遇文王，……時也，運也。

……去年「八一三」戰事爆發，他老人家本來住在租界上，除了大炮聲擾亂他的吟興外，簡直沒有什麼物質的損失。……絕對不會關於什麼經濟的恐慌。……南京失陷以後，他就爲……到北平，當時頗使我不解，後來才知道胡老先生與老牌漢奸曹汝霖有姿晉之誼，所以他的兒子度蜜月……

出征軍的苦悶

唐家

平沙無垠的戰場上，有二萬多士兵站着聽訓，雖然各人的視綫依注意着司令台上致訓辭的某中將的面部，然而各人的腦筋中，至少有幾個思潮，在鄉響着，耳朵也傾在收聽擾攘傳來的淵重聲音。事業，家庭，妻子，兒女，愛人，以及能激盪……早已把他們的腦子纏繞住……他們腦際之內：

「支那的軍事課程，回國去，便當一個少將中將甚至大將，他們軍事的知識是淺薄，支那沒有新式的大炮，全國的飛機不過一百架，陸軍號稱二百萬，但是幾個人合一枝槍，現在正式軍隊完全擊潰，只有些土匪……」

一月，二月，三月……「土匪」之多，「土匪」之勇早把出征軍的胆縮到比老鼠還渺小。「老式」的大炮有時，口徑和射程，條過超要他們新式的大炮。軍大學畢業的指揮官指揮的部隊，常會陷入不利的地形，給一年半的軍事家率領的部隊，圍而殲之。

戰事的面積張開了幾千里以外，在激戰，但是自己的背後，却居然有一車車的傷兵，屍體，經過自己的防區，戰事是愈形錯綜，戰期不像短期內可以了結，怨恨長官的哄騙，怨恨軍閥的無理壓迫，師遠征，替他們少數軍閥建功績碑，陞官拜相。望天涯，何時賦歸？田園靑叢的蔓草，黃色的菜花，使他們這般遠離國土的士卒，觸起了無限思家戀鄉的愁緒，他們只覺得歸家是沒有期限的，「凱旋」的迷夢，還是一個空洞的幻想，他們他灑了不少熱淚，發了不少嘆息，但是「反抗」既沒有這勇氣，便從自殺，自刎，結束了他們這苦悶的境遇。

戰士的話

若及

一口寃氣從『一二八』悶到了『八一三』　從淞滬到魯北兩度受傷精神愈其奮發

假如去尋求一種「力」，是以刺激每個人性情的興奮力，祇有從捍衛祖國底戰士的直截談話裏，那會熱騰的流露出來。

一個三月的早晨，些微的陽光，敵不住春寒料峭，是的，冷冬還沒有退盡餘威吧。我們活躍的一羣，肩了慰問的使命走進一所廟宇式的後方臨時醫院裏，抱着最大的熱忱去個別安慰我們民族爭生存的負傷戰士。最後，承護士替我們介紹一位在魯北之役中右臂掛綵的班長談話，他那眞率的表情，健强的體格，和悲壯的呼聲，給印象，永遠的留在腦海裏。我不時過念，咀嚼，有時感到自己太渺小，但很像吃了興奮劑的鼓勵自己。的面部，從沒有絲紗布的左臂看上去，肌肉是異常緊實的。外表上，簡直是一個典型的山東漢子，在交談之後，才知他竟是具有北方性的江南人呢。

首先，我們……打開他的話匣子了：

『我是不善於談話的，但不願使諸位失望，也好把以前的事翻出來隨便談談吧：我始終忘不了那次激動我整個心靈的「一二八」事變。當時，我還是十九路軍屬下的一個士兵，突然地聽見了密集的槍聲，好像唱着大戰的前奏曲，接着軍用電話如飛的打到，知道前綫已在動手了。那時，我們每個人的熱情和憤怒，都超過沸點，緊張和躍躍欲試的情緒，充滿了整個的空間，衝鋒命一下，忘記了一切，如潮水般的湧過去，敵人的炮火儘利害，但抵不住旺盛的士氣。一場惡鬥後，我們這一排回來時，僅僅剩三個人，犧牲雖重大，不過敵人是付了超過我們犧牲的代價的。一月餘的抗戰，滿以爲從前的血債可一筆清了，然而意想不到的，竟在「淞滬協定」裏被「完了命運」。自問慚愧得很！不能做完整的責任……夫役何言呢！祖軍人祇有服從命令的……到「八一三」止，這口怨氣，是悶在心裏的。』

他悲憤的心弦，一根一根躍上眉梢，感動着每個人的內心，甚至流淚，他用着同樣的情調，繼續地說：「不幸，還有更不幸的事，福建又鬧起內鬨來。祇要稍有愛國心的人，敢說無不痛心疾首的，何況我又是被派去所謂「剿」（？）的呢。本來，像中國這樣一個四面楚歌的環境裏，非但不自圖振作，竟還有毫興幹這鬩牆抗藝，悲慘的命運無疑的會加在每個人身上，那時，我想，我曾默默的想：不久將來，我的動作和心理會恰恰成反比例的，但差强人意，並沒有眞的開火，要不然，也許我已白白的犧牲在這無謂的內戰裏」。其實，那次鬧變，頂笨的人也會氣得髮指的，就是被他鼓勵的我，深深同情他的意見。半傾斜的身體，突然地坐起來。額骨上暴露着靑筋，在一個極度的興奮下，他又滔滔不絕的繼續下去：「侵略者的陰謀，是不容我們稍有喘息的，自從盧溝橋射出了第一粒子彈，接着「八一三」又展開了，呀！多興偉大的動人場面，我記得，永不會忘卻！每個弟兄們肩着四顆手溜彈，肩上亮晶晶的大刀，硬着敵人的鐵絲網，邁出過去，誠我們不知什麼叫怕，

然，這一幕極有意義的抗戰裏，確是將士們用命的大好機會。在民族解放的戰場上，成功成仁同樣的被人們景仰和讚崇。可笑的，鬼子才沒胆，躲在沙袋後面拚命搖機關槍，轟！轟！手溜彈看準了敵人，一顆一顆擲過去，於是一起一伏殺豬似的悲號，夾了他們無目標的機關槍聲，好像在奏了一首「衝鋒進行曲」。正好痛快，不知什麼時候，大腿上吃着一記，似乎吃醉了酒般的迷糊糊昏過去，等到我重有了知覺，已好好睡在後方醫院裏了。這是我生平第一次光榮的掛綵，也是我值得紀念的一頁。不久創口痊癒了，既然仍吃老百姓的餉，當然還有未盡的責任和義務，於是我又參加了魯北戰爭。右臂的傷痕，就是這一仗的戰績。提起魯北一役，也是一個驚心動魄的場面，在一個黑沈沈的深夜裏吧，看不見月亮，祇有疏疏落落的星耀着慘淡的光芒，風，在亂號，吹動了枯透頂的樹梢，一片灰暗的田野裏，排列着無數的營帳。除了自然界的響聲外，其他的一切，都是靜肅的。這裏，潛藏着中華民國偉大的力，浩然精神。忽然，忽然地傳下一項緊急的夜襲命令，衝破了沉寂，極短時間的騷動後，待命的戰士們，已集束停當了。衝鋒令下，我們用着極快的速度，向敵人的陣地前進，的草鞋底踐踏着士的路，發出很有步調的特特聲。越過第一道鐵絲網，敵人還沒有覺到，於是我們再接再勵的衝，又幸運的越過第二道，好像對方發覺了吧，一陣的機關槍彈，和幾串格格的聲響，迎頭飛過來，我們四散分開，仍舊蛇行前進，當逼進敵人的最後一道鐵絲網時，一剎那間，我們的先後躍過去。人們用最慘烈的流血展開了；手溜彈，機關槍，小鋼炮，攪成一片巨大的聲響，敵人不知虛實，無目標的四面亂射。我就在這時，右臂上着了一下，再想拚命，但已力不從心了。一粒子彈還是早半月前才鉗出的。醫生說：等一星期後，就可回到前綫去了。我已抱定宗旨，祇要祖國沒有得到眞正的解放前，那我終得努力到生命的最後一秒鐘」。

他的精神，果敢的精神，確是站在民族解放綫上的有力勇士，我們的心靈，至終顯出了剛毅……受到永極度的激動，……張膽，還得錄一首詩向我們最後的戰士致敬；

「……一個敵人，……的生存」

海外珍聞

蕭伯納 想毀學校

……蕭伯納……最近有一個高等學校是應得毀掉的。……學校在今日是專門想讀人生，……而以致妨礙學業的，這種學校是應得毀掉的……

輾顏錄

神龍 譯自LiteraryDigest

「呀！小妹妹，你爲何哭得不停呢？」

「我的哥哥有假期，而我倒沒有。」

「你爲何沒有呢？」

「因爲我還沒有進學校呀！」

◎

「媽媽，安琪兒有翅膀嗎？」

「有的！親愛的！」

「她能飛嗎？」

「能飛的。」

「爸爸昨天叫他的女看護安琪兒，她什麼時候纔飛呢？」

◎

電影院中一個看客，被坐在後排的說話吵得銀幕的對話多不能聽出，因此就回過去說：「對不起，你講得我一點都聽不出了。」

「請你坐到我旁邊來聽，好不好？」

……久困「維持政府」，……今年一月廿八，……的緣故。……胡老先生……

驗說最近胡先生非常苦悶，原因當然不一，……有官之名，無官之實，一也；多數頑固親戚的冷嘲熱罵，二也；爲了與友邦交際損失了他的第二生命——古董——不少，三也。還有最近磐南的「擬報愈頻」（摘錄維新政府宣言）當然也是使他老人家苦悶的一種因素。（却酬）

讀者之聲

一，教師生病爲什麼就要停課？

閩

最近到過上海的一位長沙臨時大學學生宋君，他在「告上海學生書」中，指出了不少有……上海學生……的事，如果每個人有……同情的……吧！……在目前國家正值危難時候，我們在後方還是消遣自娛，不顧國大事，這是萬萬要不得的。的確，上海的學生經過了半年的苦悶和消閒，已是大時代巨輪的落伍者了，爲什麼上海的學生會墮落呢？最大的原因還是應由孤島上的一般教育家負責：單就我們學校來說：以前……是一個很好的學校，自戰爭發生後，就遷到租界裏來課，在上學期因爲時間匆促又有很多的困難問題，所以對於學程和其他種種的缺憾，我們並不怨恨學校，到上學期結束時，學校當局曾對我們說過：下學期准定增加課程，添聘教員，所以我們下學期不要轉學。誰知開學後，學費增加了，可是課程反而減少，每天上半天課，有時還不到四課，是的四課，最近因爲教師生病，已幾星期沒有好好的上課，這樣有人每天到校裏去上一二課，怎的叫我們不要氣而悶於這樣的情形，我們不得不有……我可確定，孤島上有不少的學校是這樣的。有不少的學生，是天天苦悶的！

孤島上的一般教育家，已不是在教育了！他們開了學校，並爲的是收學費，今後青年學生的煩惱苦悶，他們根本不管。諸位，我們不要再這樣醉生夢死了，何況在長期抗戰時，我們應擔負抗戰的責任，我們共同擔起手來，去喚醒那般沉醉的教育家，起來……青年們！

二．做了學生就不配穿挺直的西裝嗎？

學生之一

在十六日的夜光裏讀了「驕子們莫再誇張吧」一文，我相信凡是做學生之人一定有不少感謝。最低限度的感想，是對人甬君的盛意，有恰當的感想，但是還有的感想，就是人甬君對於學生們的觀點，有點地方還欠正確。

人甬君勸大學生們要用心讀書，而不要歡喜舞女的迷戀，……是很好的忠告，但是他批評大學生們穿着挺直的西裝，……的傾袍，會弄破有纎巴着的洋裝書，而在電車或公共汽車上用手指敲着硬皮書，這便是做學生們所不能不的。

我們有在舞場中的顧客，固然有不少是穿着挺直的洋服的。但是却不可說穿着挺直洋裝者全是舞場顧客呢？人甬君批評上海聖約翰的大學生則可，但是批評凡學生不配穿洋服，就大謬不然了。

現在，在美國的哈佛耶路大學，或英國的劍橋牛津大學的學生們，穿的洋裝比上海的學生更挺直，他們的原版書的金字比我們的偷版書的，自然更加刺眼，但是若因此而說他們誇張，又何嘗吹毛求疵？

至於在電車或公共汽車內略略表示高興而用手指敲敲皮，那更沒有多大關係了。」

是出於熱忱，勸告的原本是愛護，人甬君的留意我們，自然他要改良的地方，我們自然對他也表示十分感謝，而在我們共希望得到社會上更多的勸敎。

揭發抄襲

編輯先生：

胆大的抄襲家，竟敢光顧到「夜光」一來了！

四月廿一日有署名「志英」其人者，題目「臨安雜憶」一文，係抄自一月四日社會晨報朝市南琴君所作者，該文去頭尾二段，直抄三段，略易數字，極文抄公抄襲之能事。且夜光爲孤島上唯一精神食糧，其地位極爲可貴，凡屬讀者，莫不竭誠愛護，茲特告發，即請先生速即取銷稿費，並加警告，俾抄襲家之流有所寒心也！順頌

撰安！

夏中漢（南零）上 四月廿三日

編者按：在「志英」別署「子人」，不特在本刊投稿甚多，凡其他各報亦多有其投稿，故頗不疑其爲「文抄公」也。茲經夏君來函揭發，除取銷該稿費外，並以後永不再用其稿，以示薄儆！

平湖 嚴柏風 瘋科　四世醫 針灸

上海 元裕成 桐油苧麻 食鍋雜貨號 通告 電話一八〇二八

痔血痔漏

補爾肺經 主治肺癆衰弱感冒咳嗽　總經理 沛記華行

山額泰 名震遐邇的婦科良葯 總經理 沛記華行

疥瘡

衛生局化驗 止痛白濁丸

趙南石 固精補腎丸 完全王道 國藥製成

每瓶五角 買一送一 當日見效 不效還洋

趙南石天然治咳草 靈藥毋須多 服一盒斷根 奇功見於頃 刻一包立効 贈送試服 事實證明 如無功效 退還原洋

趙清倉 白濁粉

常熟 七代祖傳 眼科 一明 家

精神 戒煙 天人誅欺 廣告 三日見效 十天斷癮 照常吸烟 見烟自厭

骨癆專科 陶慕章 診所南京路新世界東首大慶里卅四號 門診九時至二時 電話九二九六四

胃痛奇方 服時見效 不奇◎◎◎ 在永不復發

八草菁 心肝胃氣 仁仁社

虹口蓄生里 眞老宋家 女科

小東門 久大鞋帽莊 現已遷至五馬路自由坊口照常營業

中社 經濟禮堂

晉綏相繼夷作戰場 潼關成爲國防屏障

天然形勢險要日軍雖難飛渡 穩定前線戰局防務不容疏忽

【西安通訊】潼關有天然險要的形勢，又是中原到西北的門戶，爲歷代英雄們用兵必爭之地。自隴海鐵路直達潼關，通車至西安咸陽以後，西北貨物之出入和旅客之往來，必須經過此間。又自同蒲路開通以還，通車至潼關對面之風陵渡，潼關在全國經濟交通的地位上更爲重要了。

自晉綏夷作戰區以後，潼關便成爲西戰場後方重鎮，戰士和軍需給養，均以此地爲樞紐，故自抗戰軍興，華南的讀者，對於「潼關」二字久已耳熟，不過恐有不少人士，對於這個國防重鎮，仍未了了，所以稍加敍述，

潼關原爲禹貢雍州之域，商爲桃林，周爲畿內地，春秋時屬晉，爲桃林塞之西偏，戰國時屬秦稱函谷關，漢隸華陰，始有潼關之名。現時之潼關城，建於唐天受二年，宋元明清諸代，均加修葺，故經歷劫而仍然雄踞秦豫，完整如昔，四城建築均甚雄壯，尤以西門爲最偉大，出西城拐一灣約里許，即爲隴海車站，故附近商業較爲繁盛，平時人口據說有四萬多，但一說不止此數，不過從晉南華軍改變了作戰計劃以後，有錢的人，早已西入長安，或東去鄭州，轉向安全的地帶跑。但同時在各戰區到來的難民，卻比逃跑者爲多，再加以過境之戰士，和從前方退下來負了光榮創傷的傷兵，潼關的人口，較前增加了幾倍，物價跟着飛漲。

潼關本來是一個散集的中心，本身出產很少，有錢有時也買不到需要的東西，記者於某次要解決肚皮問題，在擠滿了旅客和士兵的小飯攤上，曾經以兩角大洋的代價，吃過一碟大蒜雜炒豆腐渣，則其餘物價之昂貴可想而知了。城內商店最多之東大街，來往着各種各樣的人物，生意也特別繁榮，過往的軍隊因爲紀律好，很少發生軍民不協的事件，有時借住民房，也非常客氣。

最初在潼關最成問題的是散兵，傷兵和難民，現在因爲樊軍長崧甫和縣長周燕蓀氏等之努力，對於這三個難題已有解決辦法，對於散兵特設散兵盤查隊收容所，凡在潼關城郊之散兵，無證明文件者，經盤查後，由盤查隊扣留，有械者繳械後送交收容所，由該所給與住宿給養，並將其編隊訓練，隨時撥入各部隊爲補充兵。傷兵則採取「過境招待」辦法，凡由西戰場退來者，爲減少受傷將士痛苦起見，以最迅速方法轉運，八路軍者運陝北，中央軍向東運，川軍向西運，如有槍械者由傷兵招待所收繳，發回收條以爲證明。至於難民亦以迅速轉送爲原則，由縣府負責辦理，難民人數衆多，難免良莠不齊，且不若散兵及傷兵容易證明身份，因要防止漢奸混入起見，故訂有嚴密的處理手續。

潼關之難民多來自晉南及豫東，縣府派定指導員及保甲長在警察指導之下，分佈各交通孔道，將難民帶至難民登記處登記後發給難民證以便免費乘車，其經濟上十分困難者，則酌量加以救濟，但以不滯留於當地爲原則，因爲這三個難題都有辦法解決，所以社會秩序很好，通過了東大街，直出就是東門，東門依山爲郭，俯瞰黃河，形勢雄奇，其下即爲風陵渡南岸渡頭，按風陵太平御覽作風堆，在黃河中間，相傳爲女媧氏陵墓女媧姓風，故曰風陵。據云：清初尚可見，今已完全淹沒，風陵渡北岸屬山西永濟縣，爲同蒲鐵路南端終點站，就地理上觀察，這個小小的渡口，可稱爲秦晉豫三省之咽喉，水漲時河面寬度達二千七百公尺，因汗淺和沙洲的關係，深度平均在六公尺左右，不過水流之速度，每秒鐘可達五公尺，水流湍急，如果更加上風，則奔濤澎湃，非普通河流所能比擬，覆舟之事，時常發生，當地諺語有「走遍天下不難，惟有風陵一渡」。則其難行，可以概見，但我們不能以潼關有崇山大河之屏障而抱過分之樂觀，雖然日軍不能從容飛渡，但我們萬不能疏忽，必須利用地理上之優點，以全力防守潼關，爲西戰場後方之供給站，爲西線三十萬大軍之後盾，如此，則不特能穩定西戰場戰局，予平漢津浦兩線敵人以威脅，且足以把深入晉東南日軍消耗和殲滅。沿河東行里許爲金陵關，又稱第一關，峯巒起伏，因險設關，出關門兩邊山溝壁立，連綿數里，大有一夫當關萬夫莫開之概，該關門爲秦豫分界之處，關門附近因關係國防，嚴禁攝影，故不能收入鏡頭，以示讀者，在山溝中東南行四里許達連城關，又名十三連城，自南郊至當岔峪三十里俱設烽台，尤以禁溝爲最險，唐黃巢明李自成，均由此路進陷潼關，此處盤查甚嚴，足見守土將士之小心不苟，北岸隱約發現了炮聲，記者再騎上驢背向七里村進發矣。

在中國抗戰期間 香港對外貿易復興

日貨因戰爭關係輸出大減

【香港通訊】香港對外貿易，向以華南爲第一位，總值達一萬萬以上，此種情形，係因省港地壤之相接，故歐美運華品物，遂以此間爲一轉樞站矣。而本港出產品之外銷，實以星洲，安南，荷印，暹羅爲主要，而英國及其他英國屬土，則以特惠稅條例關係，亦爲此間產品之重要銷場，計星，越，暹，荷，印數地，佔香港輸出額達十分之三，每年總值超出一萬萬元。而英國及其屬土，亦僅佔五千餘萬左右之數額，茲將香港今年正二月份對星越之貿易情形，與過去二年之比較略誌如下：

港貨之輸出

香港與中國密邇，故此間商業大部份採集國內之優良產品，運外推銷，而星越各地又與此間相隔匪遙，且僑胞叢集，故一切中藥·果品·魚·布疋·線織·日用品·爆竹·茶葉·烟等，及此間出產之帽，電筒·膠鞋，均可在星越暹荷印各地獲得相當市場。一九二九年至一九三五年中，因世界不景氣之侵蝕，各地相互間之貿易大爲減少，一九三六年開始日漸好轉，尤以去年情景頗有恢復經濟不景氣前之趨勢，本年以來，日本因戰爭關係，至輸出大減，星越本地之市場日形退縮，此點對香港出口商實爲今後之一有利據點也。

對星洲貿易

海峽殖民地係英國在遠東之重要屬土，中國僑胞之旅居此間者，爲數極衆，購買力亦强，故香港貨品之運輸是間者年以三千餘萬計，至該地出產之膠錫，各地在此間甚少銷路，故其運港商品數額祇爲九百萬元左右，本年正二月份之輸出比之一九三六年平均可達一倍。

對越南貿易

越南係香港糧食之源泉，其每月運港白米數值一百三十萬元之多，而此間運達越者均係日用品佔多數，故此間對越平均俱屬入超，至今春輸越物品，正月份爲一百五十萬零六千二十元，二月份係一百五十萬〇二千三十七元，比之一九三七年無多大起色。

對東印貿易

荷屬東印度佔香港之輸出數目年約一千五百萬元，而其對此間之輸入貿易中國有相當數量之米麵粉及油三項，故頗爲重要，且當地僑胞較少，而日本商人在該地之活動亦頗有成就，故此間貨品在當地之銷流額量較少，但年來因環境關係已漸有進步。

對暹羅貿易

暹羅亦爲此間出產品之市場，同時亦爲日商之大傾銷場，因此我商品市場發展之困難自爲意料中事，在輸入方面言，暹米之運港僅次於安南，去春復因收穫欠佳，故首席全由安南奪去，但今春因彼邦豐收，故運港白米已漸見活躍。計出入報告中，由暹運港食料，正月爲三百零二萬一千四百七十五元，二月爲一四七九七二四元，比之去歲正月一四五〇九三八元，及二月之一五六九九三二元，超出一倍，至今春正二兩月之運暹商品總值比去年同時減少六十一萬餘，此點，實足爲吾人加以注意云。

炸燬後的殘跡 憑弔黃河鐵橋

【開封通訊】黃河戰橋已炸毀了，如今一想起，心裏還覺得有點難過，雖則鐵橋的年齡已遠超過了保險期，但是爲了阻止日軍的前進，才被迫的來炸毀它，這就夠使人不舒服了。

我們抱着極度興奮的心情，從鄭州出發到河邊去慰問守河將士和考察陣地，卡車迎着正面吹來的涼風，背後揚起一陣陣的黃土沙塵，穿過廣漠的綠油油的麥田，古舊的城鎮，和間着楊柳的堤岸地，這幅有古畫風味的恬靜大地，又快要淪爲悲慘的戰場了。一種無名的傷感情緒，頓撇起在每個人的心頭。

是太陽掛在天頂的時候，我們離開炮兵觀察所和陣地，朝向平漢路黃河南岸車站走。從這里再穿過一個短短的隧道，便是黃河鐵橋，四里長的，袖上淺黃的顏色，跨在奔向東流的浩浩蕩蕩的大河之上，是多麼的美麗可是現在，還美麗已有缺感了。遠望中間炸毀的殘跡，馬上使人痛恨到日軍侵略所賜與的殘酷和兇暴。

我們帶着憑弔的心情，在橋下沿着沙灘走，旁邊是一段段新鋪的鐵軌，一列前憑抗前的舊卡車停在這鐵軌上，許多工人正在忙着拆卸未炸毀的剩下來的橋墩，橋架和鐵軌，準備運到別的地帶去，就是那破舊的流亡的卡車負着這使命的。在日軍炮火射程內，鐵橋本來有一百零二個橋洞，現在中間的都炸毀了，南岸只剩下二十多個完整的，北岸呢，也許還少罷？因爲從南岸來望，這估計似乎不會錯誤。聽說這座偉大的鐵橋足足花上三年的工夫才建築成功的，還費了很大量的人工和大筆的金錢，炸毀它的時候，只花了三天的時光和八噸的炸藥便把這鐵橋毀壞成支碎零落的殘體。從前內戰時代，記得黃河鐵橋曾幾次受過同樣的命運，結果，雖然修復了。但是已葬送了一筆大宗的金錢和時間。

我們走到被毀的橋邊，殘缺的橋墩突出在河水上面，肅穆的情況分明再配上慘痛。我們默然。陪我們來的陳司令說：黃河鐵橋的年齡已有三十三歲了，超保險期已有十年以上，每當黃河大水的時候，河流往往向下彎曲，不能通車，結果，加以從前內戰幾次炸毀的結果，鐵橋更形加速了衰老的程度，被聘爲管理黃河鐵橋的一位外國工程師，特別爲了彌補鐵橋起見，而且爲了以後安全起見，打算在舊橋附近的河面改造一座新橋，不過這計劃實現以後，當然舊橋要在……境以後。陳司令的話好像是安慰我們，定無論從那一方面，我們的理智也判斷應該把鐵橋破毀，但是另一方面，我們覺得可惜，尤其是被迫來炸毀它，心裏更覺不舒服。沿河都是滿築了戰壕，守衛的哨兵向着北岸矗立的，那些忠勇哨兵，使我們肅然起敬，嚴肅的情景給我們雖則感動，在幾位同學都感動到流淚了。我們在黃河鐵橋停留了兩個鐘頭，但它留給我們的印象，都非常深刻，如今一想起，心裏還覺得有無限的感動呢。

在平漢車上

武勝關為軍事要隘 鷄公山山勢更險惡

【鄭州通訊】我們在漢口時，是住在第四軍後方辦事處，臨別之那夕，陳銘樞·李濟琛等餞行，時田漢·王寵惠·陳公博·安娥等均在座，郭沫若因事未出席，他們對我等北上作許多鼓勵。

平漢車是由第一戰區派人代我們交涉的，車費全免，二等臥車，甚爲舒服。從漢口北上，一路平原，時值初春，一切都表示出青春活潑氣味，但是沿路屋宇，非常簡陋，頗引起「四海無閒田，農民尤餓死」之思。車行五六點鐘，就到了湖北與河南交界的武勝關。這是保衛漢口的軍事要隘，如果此地失守，則到漢口沿途，幾無險要，機械化部隊，大有發揮其威力之餘地。經過武勝關不多遠，就是鷄公山，山勢更險惡，大有「一夫當關，萬夫莫敵」之概。從前據說：內戰時代，吳佩孚死守此地，不無原因，後卒爲國民革命軍所破，又坐誤戎機之韓復榘亦葬於此，此地果爲奸人滅亡之地乎。

坐了十九點鐘火車，千辰光纔得中抵達鄭州，鄭州是隴海平漢路的交叉點，在我們想像中，這地應該是很繁華的市鎮，但不然，還不及東江上游的惠州，街上的爛泥，足有一寸深吧？行走起來非常困難，房屋很矮都是古式的多，一間商務印書館，還不及循州書店這樣的大，這裏的商店日間不做生意，下午四時至六時始爲營業時間，大概是白天飛機常來擾亂的原故吧？我們在街上行走時，很少見到壯丁，都是老年和小孩子，壯丁還是受訓去了，還是上前線去了，還是跑了呢？我們不完全知道。

第一戰區司令長官，不在鄭州，要等他回來商量，實在，在前線的政治工作是非常緊要，關于這幾點我下次將寫出理由及其實情來。

日佔粵海各孤島 遭義勇軍頻襲

日軍已窮於應付

【廣州通訊】在粵方企圖騷擾之日軍，週來紛移津浦線增援，實力益見空虛，據各方情報，粵海外日艦數量既見減少，騷擾行動，亦不敷分配，即強佔華南各島之日兵，亦見減少，最近數日來沿海尚稱安謐，雖間有日艦之騷擾，亦不過日艦二三艘，日兵一二百而已。最近佔踞各島之日兵，大部北移，三灶，大小琳，高瀾各島民衆，連日均發動大規模之游擊戰，故日軍爲勢日蹙，目下不特無力擴大其佔踞範圍，即現在所盤踞者，亦將受壯丁烈反攻不保，在三灶島二十一鄉，僅有島北鄉村七八未被佔，最近又被壯丁隊收復數村，日方所佔者，祇係沿海之蓮塘草塘等八九鄉村，派兵千餘分守，殊覺不敷分配，極形恐慌，現又圖亂華軍目標，各日兵日易衣服數次，忽而陸軍忽而海軍，以示兵力龐大，實則均爲該千餘水兵之化裝，華壯丁隊知其詭計，仍不斷出動遊擊殲敵，同時日方知中國民衆之不可欺凌，一變以前態度，改壓迫爲誘迫，將擄去漁民，誘惑附日，但民衆深明大義，決不爲其利用，華省當局亦注意及此，積極進行各海岸漁民及各島民衆之組織，打擊日方企圖，日方種種詭謀失敗，老羞成怒，於十一日竟日派機十八架，輪週到大小琳三灶島轟炸，圖消滅壯丁隊之力量，但華方壯丁早已退避山林，力量仍然保存，日機先後投彈二十餘枚，三灶島南水北水各地慘被蹂躪，悉成焦土，惟更激動壯丁抗戰之決心。又訊：十一日上午九時至下午二時，日轟炸機十八架，輪流在中山七八區南北水島大施轟炸，投下爆炸彈燃燒彈及含有毒性彈不下五六十枚之多，該島居民遭難者甚衆，災情慘重，全島盡成焦土，脫險生還之男女災民數百人，經由縣政府等機關設法收容。茲據中山來客談三灶島自被日軍強佔後，姦淫擄掠，無所不爲，該島壯丁乃秘密與鄰島壯丁聯絡，計劃襲擊日軍，經多時之準備，乃於十四日晚發難，雖未驅日人於境外但已予日軍以一大認識。并聞各英勇健兒決定再接再厲，誓將日軍驅逐出境而後已。又十一日上午十時，中山三灶義勇軍向日兵卡車襲擊日艦發炮向大琳進攻，日機擲彈助戰一事，據記者調查：中山三灶島義勇軍係由該島之民衆自動組織抗日者，十一日凌晨三時，義勇軍又向日軍襲擊當時毀其軍用卡車兩，殲滅日兵四十名，并獲機關槍一挺，手槍數十桿，生擒日兵四名。日軍於是晨八時，始得消息，而義勇軍早已撤往某處矣。日艦遂發炮向白焦附近轟擊，蓋疑該處或有華方義勇軍集合也。同時日機六架，又向三灶島附近之定家灣，村悅塘村擲彈轟炸，燬民房多間，當時死傷多人，但其實數則無從查悉。又當時有日兵四名首級，已被義勇軍斬去示衆云云。

蚯蚓出穴

置木板於地上，而以另一木板鋸之，可使地下蚯蚓，徐徐爬出。蓋附近蚯蚓均將感受其彈力也。

心形甘薯

有一心形甘薯，爲美國里脫伊特之丹新基女士所種者。

白尾松鼠

白尾松鼠爲美洲最罕見之動物，僅美國「巨谷」之國家公園中有之。

信不信由你 李伯萬作

花柳專家馮烈醫師主持 廣濟醫院 特備德國高倍顯微鏡 新型短波電感 高山太陽人工燈 免費使用不取分文 本院以現代新醫術用新藥治療各項花柳雜症收效快速無與倫比凡保初期梅毒白濁下疳 一律只收醫費八圓 包括打針服藥電療洗射等費在內 確實根治完全保證永不復發 院址六馬路浙江路口 時間上午九時至下午七時止

英文大美晚報出版 是中日戰爭的唯一寫真本 中國圖報 是半月來前綫後方彙報冊 每月一日十五日出版兩次 零售每冊三角 預定 全年廿四冊國內連郵六元五角 半年十二冊國內連郵三元五角 第四期業已出版 內容專描摹 中國現代進行中日戰爭寫眞 各地戰後狀況 國際戰事動態 文字圖畫並茂 後方人民不可不讀的戰事號 總經售 中國圖書雜誌公司 上海福州路三八〇號 廣州漢民北路二五九號 香港皇后大道中市

德商 新江南快輪直放常熟 滸浦口 白茆口 兼灣 海洪港 廟港 票價一律一元 ▲總事務所 四川路六六六 長豐洋行 電話一五五六〇 船泊五馬路外灘公共碼頭行駛迅速艙位舒適裝運貨物便利取費低廉水脚特別克己並代客報關

江浙輪船公司 薩拉吐加快輪 每日上午七時開 當日來回 開往閔行 沿途王家渡 杜家行 葉榭 停靠塘口 閘港 如有大批客貨欲來往杂廟者可向本行接洽特放 船泊新關碼頭十一或十二號 長豐洋行 電話一五五六九

江南快輪 每日上午七時開 當日下午六時到申 直放崇明 二條竪河 堡鎮 新開河 七激 長豐洋行 電話一五五六九

謀福輪 四月廿六日 下午三時 開往寧波 船泊金利源碼頭 禮和洋行船務部謹啓

棠魯輪船 四月廿六日 下午四時 直放溫州 即日起在公館馬路廿五號本公司裝貨及接洽 船泊金利源碼頭 電話八〇九八 八二二七〇 美商華洋航業公司棠輪部啓

棠貝輪船 四月廿七日 下午四時 直放溫州 即日起在公館馬路廿五號本公司裝貨及接洽 船泊金利源碼頭 電話八〇九八 八二二七〇 美商華洋航業公司棠輪部啓

任天强張湘霞律師執行職務通告 本律師等向在吳縣區域內執行職務現已來滬加入上海律師公會在上海特區內執行職務此佈 事務所白克路大通路口五九二弄廿二號 電話三八三二九

七十老人。申少林緊要啓事

全國著名針灸鼻祖七十老人·申少林專治 瘋癆臌膈 當時見效 負責根治 如有舖保 治愈收費 上海貴州路南波路口新光影戲院西首 同仁醫藥所啓 電話九五四

現有軍艦五三五艘　美利堅海軍的全貌　海軍飛機一一二二架　所需經費約三十億元

【華盛頓通訊】吾人於新聞片中常見美國戰艦在大海中乘風破浪，雄壯非凡，但此不過爲美國巨大海軍的微小部份之一瞥。所謂海軍，並非僅派艦隊巡洋國外爲是；一切海軍行政管理事務問題，皆包括在內，故海軍實爲一極大之事業，其事務紛繁不言而知。茲將美國海軍日常工作略述一二，以知概況。

每年耗費五萬萬元

現美國共有軍艦五三五艘，海軍飛機一一二二架，此等大批現用軍艦飛機，每日有人照顧。美國所費於海軍，其數約共三十萬萬元美金；此巨大資產，皆須有人管理。美國海軍人員約有十萬之多，一切[illegible]，飲食，衣着，[illegible]籌備。其所有海軍[illegible]十處，[illegible]十八處，無線電台[illegible]，[illegible]五十八處，[illegible]十七處，陣地船塢二十四處，凡此皆須維持進行。至建造軍艦，飛機，魚雷，設立海軍兵營四十一處，亦皆在海軍事務中所包括。美國對於以上種種海軍事務，每年耗費五萬萬元，其中一萬萬元爲供給糧食貨物之用。

海軍活動範圍甚廣

海軍事務雖繁，然其活動範圍亦廣，在倫敦，東京，黑約熱內盧等各國京城，皆有美國海軍官員駐設，受政府訓令，注意各國海軍發展。在北太平洋阿留西安羣島，海軍人員籌設航空根據地，在海洋洲之關島，美國海軍官長統治土著二萬人，彼等亦爲該地之政府；在中國長江上流，美國海軍亦有駛往，中美加勒比海，新英格蘭海岸，美國內地之外，皆可見海軍人員。此偉大之海軍建設，遍佈全國，遠達世界各國。

華盛頓爲海軍中樞

華盛頓爲美國海軍之中樞，海軍部亦設於此。海軍部舍爲一長形不高之建築，造成於歐戰中。海軍總長掌理海軍部一切事務，爲總統之海軍兵文官代表。在海軍部官舍走廊中，滿陳新舊船艦模型，有各海軍人物畫照及海軍探險實景。陸戰隊駐守在內。駐守室中有大批來福槍架起，一軍裝整潔之哨兵，崗立門口，槍刺向外，面對入內參觀之人。在官舍兩邊屋內，有二千二百海軍文官，從事工作，其他尚有六萬八千餘人，在各處爲海軍服務。便裝之海軍軍官，工程師，書記，皆忙於披閱一切海軍各種文件。

美國海軍設航海署

[illegible]艦圖打樣者，滿聚各[illegible]，孜孜從事於起草各種新式艦艦及其他工程。除總長及其大批官佐助手外，海軍部之重要人物，爲海軍實務主任，其職務專管海軍調練，交通情報，聯絡其他國防，如調動陸軍空軍等事。美國海軍有一航海署設立，在安南波里斯之海軍學校，受其管轄。該校共有學生二千二十八名，專以培植海軍人才爲目的，其他如海軍大學，測量局，海軍證券台等，亦皆受其監督。至艦塢軍需工程署[illegible]測統計等事務，亦皆各設專署分掌其職，海軍陸戰隊則各設司令部。

海軍設備勢力强固

美國海軍自造魚雷，此等魚雷所費頗巨，每尊約費美金一萬五千元。在美國沿岸各地，均設電台，除收發海軍部消息外，其他各部亦可收發，每年價值數百萬元，去年共發出電碼一四八[illegible]八五九，二四一字，其中一半非專論海軍事務。沿岸有廣播電話二十七處，每日報告氣候。關於建築海軍工程，共有五十餘處，各處皆有大批督察員照顧。並在加利福尼亞，外俄明，科羅拉多，猶太等地之煤油處，亦皆在周密管理之下。此種海軍設備，其目的爲使海軍效率增高，勢力强固。

駐泊海中維持效率

現美合衆國艦隊，爲海軍之主要勢力，自一九三二年來，美國主要艦隊，駐泊於太平洋，一分艦隊駐在運河區域，及中美加勒比海一帶。至亞細亞艦隊，規模較小，所有船艦，大都爲江河炮艦，最近中國發生戰事，對於數量皆暫爲增加，若遇特別事故，美國艦隊時常遣往各地，以付應用。如西班牙戰事發生，美國遣派軍艦，前往援助美僑回國。但在平常時局之下，除遣派若干小艦以作個別需用外，美國全部海軍，皆駐泊海中，保持其最高效率。

土耳其的農民（續）

農子譯自三月份亞細亞雜誌

田地制度改造議案

在歐戰前後之間，土耳其曾幾度着手農業改造，可是在那些土地所有權的根本問題沒有解決以前，政府所籌劃的農民衛生，教育，交通，經濟和其他幫助農民的良策，總不能發生效力。近來有個新式田地制度改造草案，已經討論好幾次了，可是沒有解決，去年對於田地問題又另有改革的方法，就是集中私人資產，和把許多田地分成幾個單位，以五六個鄉村成一單位，在每一個單位中有公共耕田機器。當田地改造議案解決以後，這個方法已自行取銷，至于這個改造議案將于今冬實行以前，除較大的土地資本家的所有權，並將加那些小地主的數目。這議案須將一切土地所有權超過一定限量的土地，一概先行精密調查一下。凡所有歸爲國有。又于各地方組織特別機關，在省長管轄之下，專司解決何等田地應歸入國有的問題。以議案爲根據，在所指定的十年期限內，假使田主納足田稅的話，田地仍歸他們耕種，雖然一切田契已被廢除，公私土地被充公後，地主可得相當的圖報，其價目很少超過一九一四年所納的田稅的四倍，所被充公土地的一切押契均作無效。後來政府將那些歸公的土地分配給兩部分農民：一部分農民接受還土地用不着交付地的代價；另一部分農民則要在一個指定的期限內，交清地價。

影響如何尚難斷定

這議案變成法律後，將來有什麼影響還是很難說的。其實，像這樣的社會和經濟的改革，對于土耳其農民生活方面是很重要的。實際上土耳其共和政府對于這種改革，早就用了很多方法去進行的。幾年來，各機關已經共同合作，應付農村問題，他們的結果是很可觀的。假使一個人旅行土耳其國內，一定可見到新創的農村學校，免費醫院，和圖書館，模範植物培養所，和模範牧場等。以上所說的許多機關都是專爲農民而設的；其目的在求發展他們的創造性和自助的能力。在這種情形之下，農民已進步得很快。他們的合作運動在一九三一年已開始實行，到了現在，他們的根基更見穩固了。現在三年中，合作團體的數目，已兩倍于前；目前，甚至還在增加中。在一九三四年，共計有二五〇〇人加入這個運動，和六二九三六村落。在一九三一年和一九三四年之間，農業銀行放款於合作事業，已自四·二八八·七四七土幣增至九·〇四四·七四一土幣。農民存款於銀行，可得百分之三的利息；借款則應付五倍於存款的利息。

防止各地疫症流行

衛生部對各地流行的疾症，已製有圖表。在馬利亞加，薛安多，和兒發各地附近有沙眼症流行，在阿都薛巴斯，孫高德和狄也伯克地方，有花柳病；最多的病症，就是瘧疾，牠多半在安哥亞，愛斯基合，孟利沙，和愛且拿各地流行。對於這些病症，政府已設法對付。許多濕地都要掃乾，就可以防止蚊子帶瘧疾的傳播。關於疾病流行原因和制止方法的影片，在各鄉間裏放映着；並且到處都貼着疾病可怕的警告，他們的醫藥費全由政府發給。

農民受有專門教育

至於許多農民普通教育和農業專門教育的問題，都是無微不至的籌劃着。農業部設一較高農業機關，校址設於安哥亞，和保羅發。棉業機關在愛且拿，還創辦幾個速成學校（六個月畢業），這專爲那些成年的農民而設的，傳授他們各種科學的耕種法。這個制度試驗在愛斯基合附近的一個政府田地裏，共有七十九個農民被選去訓練。這些農民受訓練後，就被遣往安哥拉附近地方的模範鄉村裏實習，滿期後，歸本鄉就教。這種試驗的結果很良好，所以在一九三七年春間，以同樣的科目和組織，在阿丹府，伯沙利，和愛德林各地，設速成學校。五百個農民是由各該地的附近地方選來的。他們一定要遵守地方的模範生活；除非生活的物質方面有所變化，他們學生都必須訓練洗燒房屋和烹調工作。他們半日在教室裏工作；半日在田中工作，都是根據他們所研究的科目，就是耕田學，畜牧學，果園學，棉業學，和農業器械學（製造簡易器具和修理機器）。當他們訓練完畢後，就回到他們的本鄉，供給他們所得的農業專門學識，教一般兒童。他們也應該利用他們所得的學識，去設立一植物培養所，去栽培一切植物，這些培養所是由農業部專門管轄的。在九百萬農民中，沒有多少人對于這些改革感覺着不便，他們已漸漸地開通，和從前是大不相同了。（完）

屠企華醫師　並請國內外醫師公開討論橫痃治療法　責張克倫

研究張克倫據以爲理的幾點

[illegible]

謹公開余所用之治橫痃局部療法

[illegible] Johnson Iodof rm Ga z [illegible] Rivanol [illegible] Sollux Lamp [illegible] Neochrome [illegible]

現在敬請全國醫師公正批判，已化膿之橫痃，究屬須否開刀，而對於化膿橫痃使用開刀手術，是否爲（舊）法，如蒙指導，不勝欣感焉。

▲橫痃勿開刀

[illegible]

各界雜訊

□丁香樂園遊覽改期　[illegible]假座大滬花園舊址，舉行丁香樂園遊覽會，耗費鉅資，本定於本月廿四日舉行。茲因連日天雨，[illegible]，故改於廿六日照常舉行，凡持有丁香牌及克樂[illegible]寺路三九五號[illegible]換入場券，逾期恐將向隅也。

□集成藥房防疫廉價　南京路跑馬場集成大藥房，向不輕易廉價，茲爲引起社會人仕注意防疫起見，特於明日起舉行防疫大廉價，大贈品，全部藥品化粧品一律廉售，並設有一元防疫組，及一元衛生組，如集成麥精魚肝油買一送一，最靈效之保安時疫水，每元可購九十瓶，奎良生樂香水大號祇售八角，即保嬰唯一聖品集成護命片及集成花露香水，咸八折發售云。

□電星第十一期出版　電星週報今日出第十一期，封面爲[illegible]女士，印刷特[illegible]別精緻，內容除「劇壇外史」「胡云問米」等專稿繼續刊載外，尚有「一度被禁的中國娛舶燈」「爲古裝片招標寫」「胡蝶的潘金蓮」等名貴作品數十篇，每冊一角，且均有精美插圖，歡迎預定，社址中匯大樓六一七號。

□綸昌永不退色布暢銷　綸昌紡織漂染印花有限公司，係英商所創辦，在本埠設有巨大工廠，各種出品均全部在上海製造，所出永不退色印花布，質料精良，色彩鮮艷，以之裁製兒童婦女衣服及窗帘帳子被面等，最爲相宜。該公司又有一種永不退色[illegible]，天氣暖和，添置春裝之時，法司哥染色布，質精細，色分二十二種，美麗奪目，闊度三十二寸，售價每碼祗六角三分，用以裁之檯布，椅套，窗帘，汽車套及婦女衣服花邊等等，尤爲合宜。滬上各大公司均有經售，各界如欲置辦，可就選購，購買時，請注意洗衣圖保單，免防假冒。

□楊彥和善治溫病傷寒　康悌路安順里八十號楊彥和醫士，懸壺海上十餘年，究心溫病傷寒，治績昭著，楊醫士診例特廉，尤爲避難及失業者之福音云。

□　□　□

常飲華福麥乳精　獲得健康美

華福麥乳精

世界美麗之婦女，如倫敦小姐及每日郵報選出之美人等，無不常飲華福麥乳精，故早已成爲獲得健康美之唯一妙品矣。

各大公司藥房洋酒食物店均有出售

華福麥乳精係以麥精牛乳雞蛋合製而成，功能促進食慾，助長肌肉，補血健腦，使身體康健而且味美可口，冲飲便利。

中國總經理　瑞商新瑞康洋行

37-9

友邦人壽保險公司「兒童教育金保險」之偉大貢獻

可以釋父母教育兒女之重負
可以使家庭幸福益加擴展而鞏固
可以發展青年之英才
可以使失怙失恃之子女仍得成家自立之基礎
可以使國家教育更臻向上而普偏以達强盛之地位

本公司創立於一九二一年曾向美國大頓華省政府註冊按照法定準備金制度經營壽險事業於遠東所出各種保單備受社會歡迎兒童教育金保險使人生壽命之不測得利用儲金爲之填補每年繳費甚微一經投保則兒童之成就可計日而待欲保障兒童教育費用者曷興乎來

友邦人壽保險公司　上海外灘十七號　備有各種壽險章程函索即寄

嗚謝　再乳兒甫一歲痧疹併發高熱泄瀉氣急壞證亦經內科兒科女科嚴仲文診所　法租界徠斐德路北首馬浪路新民村五號　電話八五四一五　嚴先生治愈現均全健合家感激特此鳴謝

嚴仲文醫士　治愈傷寒痧痦重症

門診上午九時至下午二時　出診三時至七時　英租界五馬路公順里泰[illegible]

小兒患重症經多位中醫診治[illegible]

婦人科　戒烟科　周鴻章醫師

本醫師曾服務中國紅十字會第二醫院及普善醫院十餘年，對于婦人科心得頗多，如肝陽頭痛，胃氣痛，[illegible]神經衰弱，月經不調，赤白帶等症，治愈神速，[illegible]戒烟更爲穩妥，戒時照常工作，[illegible]界各界女士如有以上等症者，或欲戒烟者，請來一試，尤所歡迎。門診上午九時至下午四時止　出診四時後　診所[illegible]里九號　電話三三九五六

華東區基督教聯合中學添設短期實驗班招生

（宗旨）救濟失學學生試行實驗教育（程度）高初中各級均收（辦法）[illegible]（學期）五月二日起七月三十日止共三個月（十三星期）修畢一學期之學程（學費）[illegible]（校址）江西路四五一號五樓（報名）即日起至開學日止須繳呈二寸半身照片一張及學籍證明文件

專醫腎虧　虛癆遺精　葉鴻時

先生武進世代醫科專治腎虧六虛癆病[illegible]

白濁專家　醫師　姚佐頓啓事

本醫師開設診所於上海東新橋六馬路[illegible]

遺精早洩腎虧救星

僕腎虛遺精久患[illegible]

新亞酒店股份有限公司開派股息及召開股東年會通告

本公司現經董事會議決由四月廿五日起開派廿六年度股息，[illegible]星期六正午十二時在廣州本分店開股東年會，省覽廿六年度年結及選舉董事核數員等事宜，除另函奉達外，合再登報通告，茲將派息地點時間附列如左：派息處：（一）香港德輔道中本公司（二）廣州太平南路本分店（三）上海[illegible]代派處：廣西路南京路口新華酒家

新華酒家粵菜茶點　滬上酒樓茶室放一異彩　不日開幕

地址　廣西路南京路口　電話　九一一九五

梅花深處名點食堂開幕佈告

地點　霞飛路六五二號二樓（馬斯南路東首）

精製蜀郡淮陽姑蘇各式名點　食堂清雅　侍應周到　電話陽廟專差送奉不取送力

精製經濟客飯　食品精潔取價低廉　食品名單電索即寄

電話七三〇六六號

德國新法 **戒煙**

本院創辦十餘年，戒煙由留德成績優良，數凡多年老癮，在本院戒除者，無不有效，保證不再復癮，收費五元至六十元，無任何痛苦及反應，特別優待，均可分期繳費，詳細面談（救火會對面）……

改良醬油 荳鮮汁

烹飪菜餚　鮮美無比　健脾開胃　扶身益體

電話購備　隨叫隨送

甲種 每瓶二角五分　乙種 每斤一角三分　每斤一角一分

上海華明工業社出品　法租界磨坊街　電話八一七〇七

藍十字會 謙益傷科 專門接骨醫院

中國藍十字會謙益傷科醫院張德意醫生暨妻鄭英女士在滬設診已十六年，惟自戰事發生以來，海甯路原址因近戰區，交通阻隔，現已遷至愛文義路卡德路九六九六號玄義壇內，電話三〇六〇一號，照常服務，醫藥並施，敬此佈告。

專醫 郭太華 婦科女醫師

婦人久不受孕　婦人產後胎前　婦女花柳濁帶　婦女其他疾病

開匯牌管裝白鞋膏

……乃經濟而稠濃之潔鞋品

舊式瓶裝之白鞋漿，大半爲水。購之殊不值得。

若購取開匯牌白鞋膏，質地稠濃，立刻可用，則完全爲潔鞋妙品。

用開匯牌白鞋膏以潔鞋，其事並不麻煩，費時較少，賞心悅目，而用之又最經濟。

管開匯牌白鞋膏，能潔鞋百次以上，足供一季中兩人之需要。

請即購一管以備今夏之需　一管能用一季

各處商店均有出售

上海總批發 廣東路天祥洋行　香港總批發 車打街洛士利洋行　天津總批發 法租界博隆洋行

上海中西大藥房發行　**明星香水　香水明星**　無遠弗銷　到處可買

夫之國與妻之國交戰
郭夫人運命悲慘
孩子們時常問：「父親那兒去了？」
祈禱和平日子早降臨

編者按：郭沫若夫人佐藤富子（日本籍）所作「我的丈夫郭沫若」一文，係刊於日本出版之「新女苑」三月號中，由本埠中國日報最先譯載。本報于四月廿三日已載去一半，茲特將下半段（轉載中國日報）續刊於下，使成完璧，敬希讀者注意。

四　武漢時代佐藤爲母親的精神

然而，我是不希望孩子們知道被[illegible]的原因，所以把門鎖起來，在很大的家庭裏，日夜以我爲對手而遊玩，不許他們出外一步。我覺得，[illegible]得很好的孩子們，若是受到侮辱而有所變化了，這是爲母親的覺到無比的威嚇了。郭爲文學院長，約有七個月，某一天，郭突然的對我說[illegible]，他已加入了革命軍，不久從軍北伐。郭的爲人，我已熟知他是一種的利己主義者，就是對於妻子和小孩的事情開始一次，[illegible]拋在腦後了，可是，結合於純愛之上的兩個人，無論郭怎樣的離開生活，我相信在我們之上是有永久的心和[illegible]

我有小孩，我有小孩！從心底裏發出來呼聲，使我湧起與苦難奮鬥的勇氣。

經過半年的時光，佔領武昌城，九江，進入南京。這時候蔣介石的勢力，差不多可以支配全中國了。郭因爲是政治部的重要地位，常在蔣介石的身邊，都在最前線的城市，替蔣介石盡力。但是在這時候的蔣介石，已開始向左翼彈壓了。

郭對於蔣介石的彈壓左翼，極其不滿，一怒而回到漢口，於是開始打倒蔣介石的運動。還決不是思想的問題，乃是他憎惡蔣介石的忘恩負義，郭覺得背叛協力者的人，統治了中國，是使中國更陷於不幸的，回到漢口不久，就寫了無數匿名的打倒蔣介石的激烈和熱情的文字。其傳單遍寄全國，連佩都貼有小册[illegible]的激情文字。

在漢口，產生了反蔣的新政府，在這一個時期中，有無數的共產黨被殺，爲蔣介石盡力的郭，已被下令逮捕了。

於是，對於郭的消息，我完全不知道了，我認識的人，及很有學識的人，有幾十位都犧牲了。我在這恐怖包圍之中，守着家，守着我的四個孩子，過着說不出的痛苦日子。每天都聽到步槍和機關槍聲，滿街上巡查的，都是軍隊，據說有許多學生及平民被捕，都用繩子連接的聚游，常出去槍斃了。這時候，我受着有一種[illegible]的心境驅使，[illegible]

五　危險萬分中在漢口的夫妻團聚

郭的消息，簡直不得知道了嗎？他是被捕了嗎？安然無事嗎？完全一點不知道。然而廣東的恐怖，暫時停止了。然而第二次的政變又掀起來了，但比第一次更慘忍，這種風聲使人人都覺得危險，每天變裝逃出廣東的人[illegible]

[illegible]

七　夫之國與妻之國戰爭之後

[illegible]

這時候已是初秋，天空[illegible]不堪，由此就可以想到他逃出死線的苦難。

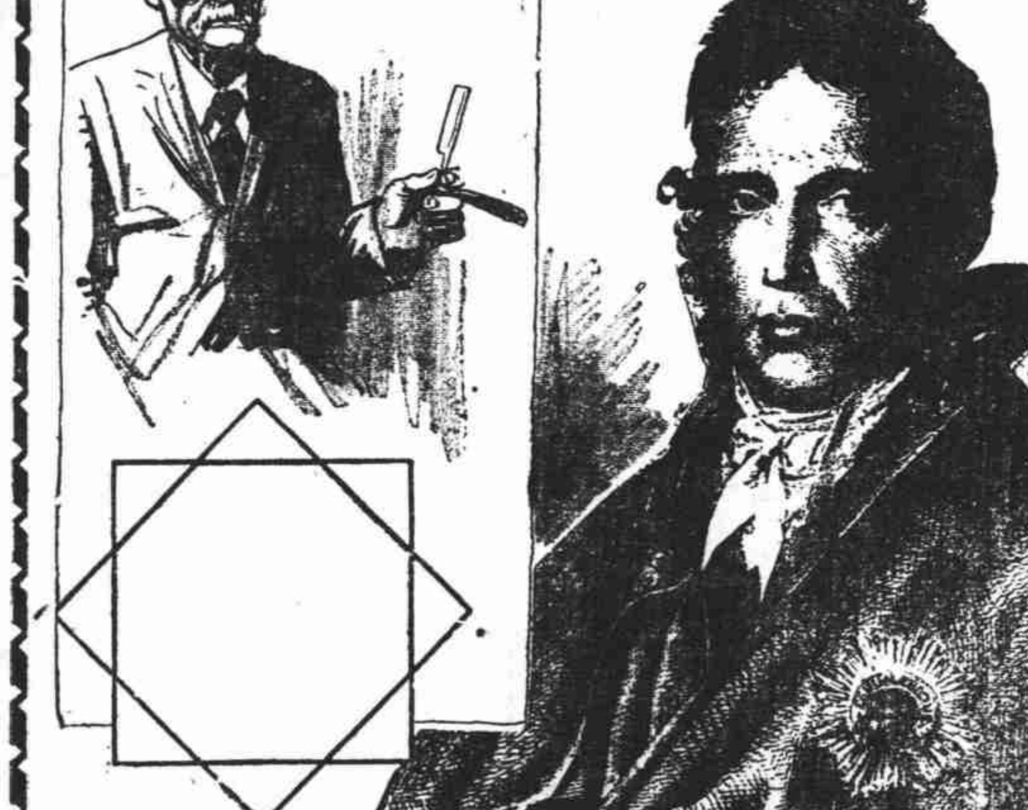
[illegible]去煩惱和多忙的時日。在這裏的生活，仍然是[illegible]

[illegible]是我的孩子，是母親的孩子。

[illegible]啊！我發生了這樣的思想了，以前也[illegible]誠懇的祈禱和平的日子早些降臨！（完）

我的丈夫郭沫若（續）　佐藤富子

愛的。不論是右翼或左翼，只要想到他對於澇苦的中國民衆生活有了自覺，我是不反對他從軍的，我願從他踏上征途。郭，那時爲政治部主任，演達任秘書長，同蘇俄顧問鮑羅廷等，從廣東出發了。他踏上前綫時隨時都有戰死可能的征途，而只剩下我一人看護孩子們，住在反日情緒最高漲的廣東，日本人最少的時候，但我並不希望怎樣的安逸的生活，我是不在意的。那時候我得到郭從征途寄來的家信，以才知道他還是活着，我一點也不害怕，我只知道[illegible]



信不信由你　李伯蘭作

多角形圖　以上直線八條，造成多邊形一百八十八個，讀者不信，請試算之。

長用剃刀　美國巴克黎君，用同一剃刀至六十五年之久。

不愛江山愛美人　荷蘭國王威廉一世（一七七二至一八四三年），於就位二十五年之後，與平民女子杜特利蒙發生戀愛，放棄王位，與其情婦共度放逐生涯，時年已六十八齡。

榮記 共舞台（定座電話 八四八〇八 八五八八九）
▲日戲二時半至五點半 夜戲八點至十一點半

禁止案目兜售水菓價目以外不取分文

特價 日戲 一角 二角 三角 四角　夜戲 一角 二角 三角 四角 五角 六角

今夜特別早　請　上下十足客滿　第廿一集　死光　撤上舞台恐怖奇異

明天日戲　第二十集

火燒紅蓮寺

斬除腎病宜速

妙藥施斯德補腎丸……

港粵 萬昌籐號　廉潔中捷……電話四六七二八……

夏應堂門人 張佐明　寓愛多亞路淡水路東永年里三號

命相 石天士 剪報談相 一角 批命五角

小兒專科 馮承祖

瘰癧專家 朱少雲　寓白克路永年里　專治男婦大小頸項結核，各種軟硬瘰子頸等症，門診下午一時至四時，出診四時後，電話三六二二一

敬送 健腦強身指南

四大公 中西參 祖金一元 批命二元　寓北京路泥城橋宏興里七號 電話

當熟國醫 張汝偉 來滬應診

專醫 胃病 婁善全

遺失聲明

尋訪蕪湖鄒景仁

回力球 春季香檳今晚決賽定於三十當衆開獎

西南酒家 今天開幕

本酒家特聘早博聲譽富有經驗廚師精製廣州酒菜大小筵席經濟小吃原盅燉品粥品麵食衛生炖飯著名油雞燒臘鹵味樣樣適口地方雅潔招呼週到現爲新張伊始香茗奉送如蒙惠顧無任歡迎

地址四馬路四九七　電話九五〇四四

匈修改和約協會要求修改特里安農條約
匈牙利之土地應歸還匈牙利
提出「取消捷克」之口號

【路透社匈京二十五日電】前曾被禁之匈國改正聯合會，昨日舉行五年中第一次會議，與會者一致通過分裂捷克國之動議。全國退役軍人之代表團一大批，曾在會場門外作同情的示威。

【哈瓦斯社匈牙利國京城廿四日電】匈國修改和約協會會員，頃在此間舉行集會，參加者計有八千餘人，實乃該協會五年以來最重要之集會。當有多數人士發表演說，用以說明匈國修改和約一項要求，尤其是對于捷克所提出之要求，（按匈國北部，在歐戰後劃歸捷克。）若一日不能解決，則歐洲即一日無從獲致和平。關于修改方式，溫和派人士主張加緊進行宣傳，以冀達到目的：此在青年派，則謂用和平方式修改和約，勢所難能，惟有從事戰爭之一法。因而匈國青年，須當準備作戰云。與會人士，嗣乃高呼薩拉西（匈國國社黨領袖之名）萬歲而散。

【海通社匈京廿五日電】匈牙利京城，昨日有各種匈牙利國民聯合會會員，退役軍人，學生等共二萬餘人，在此間著名之里多德大廳，舉行羣衆大會。對於歐戰終結，在巴黎附近特里安農所締結建立捷克國之條約，加以抗議。首先發表演說者為下議院議員，著名作家赫光滋，赫氏手指講壇所懸巨幅捷克地圖，講述該國中各種不同之民族，並提及若干英法兩國政治家之言論。謂捷克的國家觀念，已日漸崩潰，捷政府對於蘇台克要求，已不能不予以滿足。一切純粹匈牙利之土地，理即歸還匈牙利，而屬於匈帝國有一千年歷史之斯拉伐民族，則應由其民族自決。繼起演說者為國會議員兼退役軍人聯合會領袖托爾伐，力言自德國毀凡爾賽和約後，各國又已恢復軍備自由，捷克位於中歐，顧與蘇俄締結同盟，捷變為蘇俄在中歐之根據。捷克在國際間，除蘇俄外，誠然無任何國家，足以依賴，雖法國亦決不足恃。托氏繼稱：德奧合併後，捷克問題，益趨尖銳，余認為吾儕今日，應改歐戰時「取消奧匈」之標語，為「取消捷克」之口號云。大會旋即一致通過議案，通電世界各國，修改特里安農條約，因捷克國之成立，乃違反民族自決之原則，造成中歐赤化之階梯，因而危害歐洲文化。該會宣誓在捷克問題未達到民族自決之目標時，決不放棄奮鬥，於是羣衆在歡呼「打倒特里安農條約」「打倒捷克國」之口號中散會。

◇　◇　◇

蘇聯科學院設立獎金
紀念探險家之成績
定每三年頒發一次

【路透社莫斯科廿五日電】最近曾遭毀謗之前北冰洋探險隊員史密特教授，曾出席上星期末蘇聯科學院之會議，並致簡短之演詞。最近由巴本甯領導在流動冰塊歷九個月之科學家四人中亦有二人在會議中報告彼等之工作情形。其中之希爾紹夫氏追悼中央北冰洋流域深度測量之結果，並出示深度達二哩半以下之泥土。該學院已決定設立獎金，以紀念在冰塊探險各科學家之成績，此項獎金將每三年頒發一次，給予在北冰洋區域中之有最佳科學建樹者。

莫斯科大主教被控參加叛國

【路透社莫斯科廿五日電】被控參加某秘密反蘇聯恐怖團體，而為法西斯各國作間諜，並陰謀傾覆蘇維埃政權之教士十二人，莫斯科大主教及主教均在其內。

探險團員衣錦榮歸

【塔斯社莫斯科四月通訊】巴拍甯北極探險團之圓滿成功使全蘇民衆至感歡樂與興奮。該團完全脫離浮冰，返抵祖國後，全國一致舉行盛大慶祝。探險團員已完成其為征服北極的勝利者，科學界及文化界的英雄。

數月以來，全國報章雜誌所載關於團員漂流生活及隨時發來報告的文字，多至不可勝計。關於團員工作的書籍，影印團員肖像之明信片傳單等每印必數百萬份，而兩三小時即可售完。國內作曲及詩人並撰詠讚團員之歌曲無數，全國到處可聞民衆歌唱之聲。全國各工人俱樂部及文化宮並舉行音樂會等多次。無線電台亦時有關於探險成功之音樂及其他廣播節目。

關于北極站及團員歸航情形之影片一部，于彼等甫抵國境時，即已攝竣公映。另一詳述征服北極經過之影片不久亦將攝竣。其中包括探險團飛往北極時攝影師特洛揚諾夫斯基所拍景象，破冰船「歐爾馬克號」返航列甯格拉之情形，以及巴拍甯等本人在浮冰上自攝之工作實景。莫斯科市卡美尼劇場則將舉行家伏度比安諾夫所撰「參」一劇加以修正，重行公演，其中數場由巴拍甯等自行登台表演。

探險團員科學工作之初步整理所得成績，全國科學界均在熱烈研究中，政府現正籌劃舉行專以討論征服北極為目的之科學界會議多次。蘇聯不久將召開特別會議，俾聆取團員巴拍甯，克倫克可，秀爾學夫及費度洛夫的報告。此項報告將來將與其他科學家所撰關于征服北極之論文同編專冊發行。全國各城市均已舉行北極探險團展覽會。

兒童對於探險史詩亦感極大興趣。彼等時就自己的想像，圖繪北極站工作生活情形，投寄報紙雜誌發表。各學校亦均舉行征服北極展覽會，並設法使小學生等與探險團員會晤。

全國許多民衆，包括工人，學生，藝員，畫家，作家，科學家等贈與團員等之禮物極多，其中包括漂流站模型，用各種材料製成的漂流地圖，形如極站帳幕的蛋糕，上繪探險團員肖像的磁瓶，鐫刻極站模象的錶，照相冊，等等。

探險團員在莫斯科及列甯格拉所受招待，充分表現全蘇民衆對于彼等的敬愛。列甯格拉至莫斯科之鐵路，因團員一經過，沿路各站及附近廣場與鐵路旁，一律懸旗結綵。各地的鮮花車載斗量。抵莫斯科時，達七萬餘人之衆，至克里米亞……首都所有街道，擠滿羣衆。探險團員抵莫斯科時，勞動羣衆萬頭攢動，大歡迎，盛況空前。其英雄之情形，並經用無線電廣播于全國。

德國航空部長戈林通令德人
禁代表為猶人作營業
如被發覺將予以處罰

【路透社柏林廿五日電】德國普魯士總理兼航空部長戈林上將，已通令德國人民，謂為按照利益計，如有人藉之以欺騙公衆者，將罰處苦役：情節較輕者，祇加以監禁並罰鍰。通令中又規定如有代表猶太人作合法之營業，而不使他方知其係代表猶人者，亦將同樣處罰云。

非洲都尼斯國民黨領袖昨在巴黎被捕

【路透社巴黎廿五日電】已解散之非洲都尼斯國民黨最活躍之領袖哈疊達氏，已於昨晨在此被捕。所犯罪狀為陰謀破壞國家之安全。聞哈氏之逮捕狀，係由都尼斯軍事機關所發云。

英國政府，關于阿比西尼亞問題所提出之照會，聲稱土政府要求恢復完全中立兩案……

德將聲明尊重盧森堡國獨立
由希特勒提供諾言

【哈瓦斯社柏林廿四日電】消息靈通人士頃宣稱：德國衆議院不日舉行會議時，希特勒元首，當鄭重提供諾言，聲明德國尊重盧森堡公國獨立。關於此事科日前報並謂：德國駐盧森堡公使拉杜維茲，前于本月念三日，在盧森堡國京城發表演說時，業已提供此項保證，日內當由德國政府，正式加以申明云。按盧森堡國獨立與中立地位，曾由歐洲各國，於一八三九年與一八六七年成立公約，加以保障。

國聯會秘書長昨晚到達倫敦

【哈瓦斯社倫敦廿四日電】國聯會秘書長愛文諾，頃於本日晚間，並自巴黎到達此間定于星期二日（念六日）與外相哈里法克斯勛爵討論國聯會行政院常會（下月九日）開會議事日程，尤其是……

脫離敘利亞統治
法屬哲薩里要求自治

【海通社耶路撒冷廿五日電】法屬哲薩里自治運動者，連日舉行遊行示威，要求脫離「敘利亞統治，組織自治政府，而抗議法國軍隊維持治安，法國高級委員因鑒於此種動亂，有增無已，昨特派員乘飛機巡視哲薩里全境，以便籌劃肅清動亂之辦法。據政界人士推測：此項動亂，又使法國政府，得到延宕法敘條約批准之口實云。

巴西承認義併阿國

【哈瓦斯社羅馬二十四日電】巴西國駐義大使杜伐爾，頃於本日午後訪晤外交部長齊亞諾，聲明該國政府業已承認義大利國王阿比西尼亞皇帝一「義帝國」。此其所係承認義大利國王為「義大利國王阿比西尼亞皇帝」云。齊亞諾外長，當即答稱：義國政府對於此舉，深為滿意云。

【海通社羅馬二十五日電】巴西駐義大使杜伐爾，昨日拜會外相齊亞諾，遞達巴西政府之牒文，其中稱義國國王為「義大利國王阿比西尼亞皇帝」。齊氏當請杜氏轉達巴西政府，謂義大利政府對於此舉，甚表感激云。

行將來華視察
日文部省參與官

【同盟社東京二十五日電】文部省參與官池崎忠孝與教育局庶務課長田中茂男，定於二十八日離日，赴上海方面，視察華中各地教育情形。

英駐埃境防軍開始撤回開羅

【海通社開羅廿五日電】英國駐紮埃及與比亞邊境之警衛軍，因按照英義協定，已經開始撤回開羅。此間各報，對於此項步驟，均表滿意云。

愛總統抵倫敦準備簽訂協定

【海通社倫敦廿五日電】愛爾蘭總統凡勒拉，昨日到達此間，準備簽訂英愛協定。隨凡氏來英者有財政部長思泰爾，商務部長李瑪斯，農業部長萊安等多人。自治領大臣馬爾康麥唐納，曾代表英政府，親至車站歡迎。

印度兩族衝突死傷八九十人

【美聯社印度魯克諾二十四日電】今日此間夏族及山尼族發生衝突，結果死九名，傷八十名，並有縱火情事多件發生。英國當局立即於黃昏之時宣佈戒嚴令，以免再有其他紛擾事故發生。

馮國璋媳婦自殺獲救
為了骨肉分離

【美聯社北平廿四日電】前中國大總統馮國璋之廿四歲媳婦，今日因不明其家人之訊息，在此間企圖自殺，吞服「價值兩元之鴉片」。旋被警察發覺，急送至醫院救治，據聞或有復原之希望。其絕命書略謂：「故鄉河間（按在河北省中部）久遭匪患之訊息，余已數月未聞雙親或兄弟，人生已毫無意義矣。」

日水產試驗船遭蘇機襲擊

【同盟社清津廿五日電】為保護沿海諸省漁業而出動中之朝鮮成鏡北道水產試驗船白洋丸，於廿四日午前六時左右，在距鴨場燈台十三浬之海洋地方，被蘇聯戰鬥機二架，前來追擊，並投下有知名彈者二枚，幸未命中，船電稱：白洋丸平安。

臺灣農業義勇團離臺北出發來華

【同盟社台北念五日電】台灣總督府殖產局，前選拔由台灣全島選拔僑居之日本青年或當地青年約一千名，組織「台灣農民義勇軍」，派遣至華中各地，俾從事墾種因遭戰禍而致荒廢之田畝，供給日軍將士以新鮮野菜。茲因該團普通訓練業已終了，乃於念五日晨，集合於總督府前廣場，舉行國旗授與式後，由團長能野三郎氏率領，下午一時四十分，由台北車站出發，踴躍就途云。

英義協定將為四強公約先聲
德將藉此分化法蘇

【美聯社柏林廿四日電】柏林今日消息，德方面人士預言：希特勒於五月間訪問羅馬之時，將討論最近英義協定對羅馬柏林軸心所造成之裂痕，唯多數外交觀察家以為義德兩國在西班牙之密切合作，業已使此軸心為之堅定，是以應付英國之壓力。各方堅信英義協定或將成為四強公約之先聲，德國將藉四強公約以分裂法國與蘇俄及捷克之聯盟也。

【海通社羅馬廿五日電】義大利外相齊亞諾，昨日自此間首途赴蒂拉納，參與阿爾巴尼亞國王之大婚典禮，約廿六七始能返抵羅馬。此數日中，法義談話，勢必暫告延擱云。

◇　◇　◇

華豐腿莊
杭州分此
貨色　價格　頂眞　克己
雪舫上將　金華茶腿　瑞字茶腿
地址　石路北京路南首
電話　九四九二一
電話購貨　隨打隨送

南洋菓子塩
發明最早　質料優良　晨起常服　永保健康
南洋藥房
上海南京路虹廟弄口

爵祿經濟茶室
別開生面　早晨跳舞　海上鼻祖　奉送點心

召頂
花園洋房　法界近霞飛路西人住宅區華麗三層洋房一幢計大中房間各三磁浴室一衛生設備完全有暖氣爐電燈熱水汀煤氣灶電話窗簾地毯等俱全外國人住宅設備齊全全部頂費約二千五百元另有西式傢具六套如需購置每月租金一百九十元房主人離滬……詳洽請至……
六〇〇元不要亦可又靜安寺愚園路西人住宅區……

臭蟲敵
零售每瓶國幣貳角五分
批發格外克己
△三大功効△
一　臭蟲遇敵立刻斃命永不再生
二　藥性永久維持不變不散
三　有隙皆入無逃漏之弊
△三大特點△
（一）不損家具（二）不汚衣被（三）不害人體
民強化學工業社監製
總發行所江西路三〇四號四樓
電話一九一三二號

大同行
鳳祥記和銀樓
遷移北市三馬路石路口新基開業
電話九三〇〇三

嗚謝
專家 治肺 馮子鈞先生
[illegible]

德國 哈納輪船 准於四月廿七日星期三下午四時 開往定海 溫州
代理 德遠東公司 電話 一八五九二

申沙班 阿維瑪理輪 四月念六日（舊歷三月廿六日）上午八時開往 崇明 海門 洪海 青龍港 三和港 啟東
[illegible]

德國 海宜輪船 念六日上午六時開往 楊林七丫 每晨開往當日回申
德國遠東公司 上海……電話……

英商 克力司丁馬勒輪 廿七 廿九日 上午六時半開往 新張新 黃生港 港港 常陰沙 兼 七圩港 灣
[illegible]

美發輪船 四月廿六日結關 廿七日晨開往 楚門 平陽
[illegible]

義商 寶利輪船 四月二十七日（禮拜三）下午三時 開往 定海 溫州
船泊金利源碼頭
裝貨購票 廣東路一六三號 電話一四一五〇〇 北京路……

蔡霖律師
受任 天禾麵筋廠 龐鏡如 大隆繡莊 裕元皮革號 陳炳記協號 吳子龍 祥甡綢莊 德大皮革號 吉順工廠 陳喬興 馬逢甘 德興皮革號 同益皮革號 同康皮革號
常年法律顧問通告
事務所 法租界霞飛路呂班路口 電話……

靜安寺路廟弄東首
電話三八三〇九號
恭請各界惠臨比較
新泰昌綢布莊明日開幕大廉價
搜集國產綢緞棉布數萬種
犧牲品 美術格 花羅雙縐 每尺二分 每尺八分
是花色的大王！
是薄利的專家！
另有犧牲品百餘種
老店協泰昌同時舉行大廉價
本號播音節目
華興電台 上午十一點廿分至十二點止
利利電台 四點廿分至五點止

大東門
福泰衣莊
本莊現遷法大馬路四一八號新橋電車站東首照常營業新衣棉衣皮衣各種綢緞……
電話八〇一五一

遺失股票
茲遺失開明房產公司二二至二二號股票十二紙計一百念股又入場證一紙……

勞生路大自鳴鐘
老寶鳳銀樓
新址三層四開間大廈……開幕

勛弟
別後店事業經營伯解決沒有其他事情請告我地址面商辦法偶遭打擊生活常事前程遠大幸三思之
崇啓

產科婦科 張幼詮醫師
專治月經不調，久婚不育，白帶難孕，節制生育，產前驚厥，產褥發熱，橫生逆產，一切難產
診所 西摩路八四號
電話三三七二四

虹口 陸南山眼科
[illegible]

外科皮膚 花柳科 美容科 徐續宇醫師
[illegible]

當紹商輪公司文記等股東向總經理竺梅先君質問啓事
[illegible]

換湯不換藥

「大道」偽政權俯首就範 改稱「市政督辦公署」

蘇錫文仍任「上海市政督辦」 已於今晨舉行所謂「就任式」

（同盟社）『大道』偽政府合併于『維新政府』內之問題，經兩方代表迭次進行談判結果，頃已達到解決地步。此後『大道』偽政府將改稱爲偽『上海市政督辦公署』，仍由蘇錫文就任『上海市政督辦』，並謂已於今晨上午十時，在北四川路橋下之新亞旅館內舉行其所謂『就任式』云。

四底比期迫屆 錢業集議內盤

工商業可望勉渡難關

【新新社】滬市金融工商各業，承戰之後，元氣大傷，最近四底比期又屆，各業已準備應付；幸錢業各莊允予通融辦理，可望渡過難關。至於市面金融狀況，經金融界竭力維持，隱定如常，茲分誌各情如次：

工商業元氣未復

滬市工商各業，自「八一三」戰事爆發以來，間接直接莫不遭遇重大損失，工廠商店損失約達八萬萬元以上，故各業元氣大傷；迨至本年一月後，內河交通恢復，各路貨物運輸漸趨便利，兼之江浙兩省各地居民紛紛遷滬，全市各業，因人口之增加，營業狀況，在畸形發展之下，方漸有起色；但若與「八一三」前相較，營業情形，則尚未能完全恢復[illegible]。

比期將酌量通融

錢業四底比期已屆，所謂四底比期者，乃係滬市各錢莊放給各工廠商店行號之長期信用放款；該項放款每年有兩次結算，即四底與十底，至本屆四底應結算之款項共有一千萬餘元；此款大部係去年十底轉賬，現各承借商行，已設法在可能範圍內先還付若干，或請求展期至十底，錢業各莊，雖已允通融辦理，但分期攤還或展期至十底等，均須視對方信用而定。

市面籌碼尚活潑

銀錢業各行莊，對於安定金融辦法刻仍遵守不逾，惟業務上所需要之籌碼（法幣）爲數尚多，每月經銀錢業兩公會轉手向中央中國交通中國農民四銀行組織之聯合貼放委員會申請貼放款，最多時曾達三千萬元，最少亦有一千數百萬元；貼放會接受貼放之款，完全爲現鈔法幣，是以各行莊每月獲有此項現款，已足敷應付一切業務需要。

外匯穩定拆息平

滬市外匯，經中央銀行充分供給後，頭寸增加，中外商行正當需要，均能獲得其所需之外匯。市面供求相稱後，往來交易，亦因之穩定，關於拆息方面，如錢業市場掛牌，始終站住每千元日息爲一角，銀行聯合準備會方面之公單拆息，（國幣及匯劃）同業拆息，（匯劃）前者仍爲三角及二角，後者亦站於爲二角一分，由此可測驗滬市金融穩定之一斑云。

錢業今日議內盤

【新新社】滬市錢業，長期信用放款四底比期將屆，各行莊對到期之款，已與承借各行號接洽展期等手續，公會於今日下午二時集議內盤行市，俟決定後即分別函知各莊，依此行市結算云。

日軍兵力單薄 籌組清鄉大隊

由「大道肅檢處」負責進行 以繳械別動隊改組

日方在浦東南匯川沙兩縣所駐兵力，大部陸續他調後，現留部隊不足分配各鎮防守，決意組織清鄉隊一大隊，由「大道肅檢處」負責進行，已委徐某爲大隊長，趙劉二人爲中隊長，隊員僅有百餘名，即係前在川沙被繳械之別動隊員，業已開始訓練，在訓練期中，偽官長暫給維持費每人十元，士兵伙食一律五元，訓練期滿，派赴南川兩縣，擬搜捕四鄉潛伏之別動隊接受改編，以免搗亂云。

香港來滬船隻 海關實施檢疫

滬腦膜炎頗爲流行

【大通社】據大通社記者探悉：上海海關，自接辦滬港檢疫工作後，對於進口輪隻旅客檢疫限制手續，極爲謹慎。最近因香港暨海防等港岸，發生天花，故對來自華南船隻，均須經過檢疫手續後，始許靠岸。又本埠天花，亦有散見，惟未達流行程度，尚不爲租界衛生當局所注意，惟腦膜炎症，滬仍流佈甚廣云。

焚燬棉花紡機 楊樹浦怡和紗廠

同時揚州路亦起火

【滬光社】據今日字林西報載稱：昨晨在同一時間內，滬東區有房屋多幢被焚燬，昨晨八時十七分，楊樹浦路怡和紗廠突然發出火警信號，有大量散包棉花起火，此外有紡織機多部亦被焚燬。又在八時廿八分，公共租界救火會接得揚州路第三弄之火警報告，該處有幾幢中式房屋着火，烈焰沖天，結果焚燬二幢，另一幢雖亦波及，但未全部焚燬云。

僧侶救護隊 三次定期出發

地點爲京滬沿線

【華東社】中國佛教會所組織之僧侶掩埋隊，參加僧侶不下二百餘人，專事掩埋露屍工作，上月杪及本月中旬，曾兩次分隊出發工作，經過地點有大場．江灣．蘊藻浜．吳淞．寶山．羅店．廣福等戰區，所掩埋的屍體不下六千餘具，茲悉第三次出發地點爲京滬線上崑山．常熟．蘇．錫．各地，已定五月一日出發，參加僧侶約百十餘人，仍由範成法師領導云。

中農銀行職員 侵占公款被捕

【滬光社】中國農民銀行代表劉忠浩，於本月廿二日赴法租界捕房報告稱：該行職員胡筱泉，天津人，侵占行款五百元，匿跡馬浪路新民邨卅七號。法捕房據報，於二十三日飭中西探捕將胡筱泉逮捕，因胡有業務侵占之罪嫌，今午解送第二特院刑一庭，請求訊辦。當由孫彭衛推事升座提訊一過，諭知本案改期再訊。

今晚閉幕 市聯播音募捐

梅劇團今晚播平劇

【新聲社】上海市第一特區市民聯合會救濟難民委員會籌募捐款播音大會，連日由全市遊藝界參加播音，共同呼籲，各界善士，復多慷慨輸將，成績頗爲良好。今日節目除著名滑稽家江笑笑．陸奇奇等滑稽大會串外，梅劇團同人亦於今晚八時起播送平劇，異常精彩。該會定即晚閉幕，屆時由該會負責人向各界致謝贊助之熱忱。

浙省政府通知 限制桐油出口

須領有運輸許可證、方可由浙運滬銷售

【華東社】浙省境內浙海關（甯波）甌海關（溫州）近均奉浙江省政府通知，對於出口桐油，須有浙省戰時物產調整會運輸許可證，否則不得出口，故運甬溫各線輪運來之桐油，較前銳減；惟因目下滬上桐油銷路甚暢，故市價一時尚不致暴漲云。

出售手溜彈 處徒刑六月

新閘捕房華探目王潤和，於前日偵悉有人私藏手溜彈，意圖出售，爰於下午馳往小沙渡路海防路口將該犯[illegible]，旋即往其所居之江北人莊樹林一名弋獲，[illegible]九百三十五號門牌抄出新式手溜彈三枚。據莊供稱：該項手溜彈，係於一星期前在曹家渡河濱內撈獲，意圖售出，代價每枚[illegible]，並無希圖犯罪意思云云。今晨解送特一法院刑八庭，捕房律師錢恂九陳明案情，以經捕房之偵查，被告實無故意犯罪之動機，是以僅依刑法一百八十六條公共危險罪起訴。經[illegible]庭訊之下，當庭判決莊樹林處徒刑六個月，如易科罰金，以二元折算一日，手溜彈三枚，由捕房予以銷燬。

受抗戰影響 沿海漁民生計瀕絕

中國漁業共分四部

中國海岸線，東北自遼甯之鴨綠江口起，西南至廣東欽縣北侖河口止，全長八千六百三十公里，近海漁場面積約二十七萬一千八百〇五方浬，漁場根據地分渤海．黃海．東海．南海四部，全國漁船拖網漁船十二艘，石油發動機拖網漁船一百七十艘，發動機手操漁船四十艘，其沿海各省之舊式漁船，總數約有七萬餘艘，重要水產物如大黃魚．帶魚．沙魚．海鰻．赤鱲．烏賊魚．海蜇，等爲大宗。

日輪侵漁傾銷產品

據上海爲國內主要漁業根據地，過去受日輪侵漁及傾銷產品之影響，極度衰落，始自經政府設法救濟之後，漸復興，如上海設立魚市場，並成立漁業銀團，各大銀行，辦理漁業貸款，指導漁民組織合作社，政府減輕[illegible]保護漁民，免除苛雜，獎勵捕魚，改定稅率，指導所及水產試驗研究機關，各地漁輪公司相繼籌設，新式漁輪逐漸增加，產魚數量隨之增加，據統計，每年產魚約四千四百餘萬担，價值[illegible]

抗戰起後漁業幾停

自滬戰爆發之後，日海[illegible]山．寶山．如沈家門．石浦．岱山．吳淞．溫台．鎮海．舟山．等處，受沿海[illegible]

經濟部計劃救濟 實施改漁爲農

政府特撥二百萬爲救濟金 業在粵省首先實行

【新聲社】中國漁業，過去因未有大規模之經營，受日輪侵漁及傾銷產品影響，魚價步跌，行商壟斷，漁民失業，負担漁民貸款之高利，漁業技術之幼稚，[illegible]。幸政府當局竭力設法救濟，[illegible]漁業始漸復興。自戰事發生後，[illegible]異常，爲日軍非法封鎖，以致漁民捕魚大受打擊，[illegible]。國府當局已計劃改變漁民爲農，並撥鉅款救濟漁民，茲詳情如下：

[illegible]三萬三千一百餘萬元。

迨之日艦騷擾，新式漁輪均無法駛至近海捕魚，舊式漁船出發捕魚，常爲日艦所炮擊，漁船之沉沒，漁民之喪生，時有所聞。中國漁業受戰事影響，損失之鉅，實難計算，因此產品減少，日輪侵漁尤烈，日產品傾銷滬市，以鹹貨爲大宗，如青川魚東洋魚等。

政府計劃救濟辦法

實業部之漁業銀團及各大銀行，對漁業貸款完全停止進行，各漁商行號對漁民貸款一致緊縮，最近經濟部爲救濟漁民起見，計劃改變漁民爲農。聞粵省已首先實行，粵省府特撥國幣二百萬元爲漁民救濟金，且劃收復土地之一部份，作爲改變漁民爲農民之用，至於浙江．福建．江蘇．等省政府，均在計劃救濟之中云。

「大道府」接受 魚稅芻議

即將開辦新魚市場

近有潘志芳吳雲龍二人，因熟悉魚業情形，擬成魚稅芻議，遞呈「大道市府」，擬開辦新魚市場，以興復[illegible]以相當職務，協助進行。「大道市府」以來呈[illegible]有可取，乃批令擬具詳細計劃，再候核辦。潘吳二人以所擬已業採納，最近草成開辦「漁捐局」之計劃書，再呈該府獻議。計劃內容，包括接收前市府魚市場停頓後之全部漁業，加以抽捐統制，請「府」已將計劃書發交「財政局」審核後，不日即可進行開辦云。

日方迫郵局易幟 郵員將有表示

此舉是否削弱郵政效率 已引起一般人士之注目

【大通社】上海郵政管理局自據傳所謂「維新政府」，將自五月一日，迫使易幟，故已引起郵務員工之深切注意，茲將各節誌后：

上 海郵政管理局長[illegible]林，於前（二十二）日離滬赴港，乘中航機轉漢，向郵政總局有所報告，滿年氏此行，聞已將上海郵局行政，實爲日方迫使易幟事作有關，詳情尚未可見。

至 於郵務員工方面，自得上項傳說後，已引起深切之關懷與注意，且在消息靈通等相信，如上項傳說一旦成爲事實，將有大量郵務人員引退，惟此舉是否將削弱郵政效率與聯絡，則殊爲一般所注意也。

各界雜訊

□海甯名醫朱□[illegible]，杭州中醫專門學校畢業，及[illegible]東偏之實習門生，海甯[illegible]名醫朱聖時，已由甯抵滬，現寓法租界福履理路一百二十[illegible]弄七號應診，電話七七五六[illegible]。

□新泰昌綢布號明日開幕 本市西區靜安寺路一六二四號，籌備已久之新泰昌綢布號刻已修葺工竣，擇於明日正式開幕，特舉行開幕大廉價，發售大量犧牲品多種；該號規模宏大，花式齊備，且抱薄利多賣主義，故各貨定價，特別低廉，各界士女，欲辦價廉物美衣料者，幸勿失此良機。

□白玫瑰明星生髮油漲價 四馬路中西大藥房出品之白玫瑰明星生髮香油，因成本昂貴，自五月一日起改訂批價，以資挹注，售價亦自該日起除特號仍每一元外，大號改售五角半，中號三角，小號二角半，試用瓶一角半，如在五月一日以前向該藥房零購，概照原價外，並予以八折優待云。

□[illegible]汁香精暢銷 小沙渡路二[illegible]四[illegible]萬成工業社所製[illegible]牌汁香精，暢銷已久，此香精最合西點[illegible]及果子[illegible]

□理牙福音 任君明牙醫博士，廿載經驗，名馳全國，其電機理牙室，設在上海南京路勞合路口精益眼鏡公司樓上，內容設備，純屬科學化，所有上等鑲補，供照中見，現爲適應戰時環境起見，收費以輕各界負担，誠講求牙齒衛生者，千載一時之良機也。

□蓓莉女子應用藝術傳習所 蓓莉女子應用藝術傳習所，爲造就女子商業美術人才，養成女子獨立生活之技能而設，分普通科及專修科兩科，普通科注重基本練習，專修科內分廣告畫科，織物圖案科，及傢具圖案科，自招生以來，報名者異常踴躍。茲聞該所尚有餘額，有志學習者，即日起可往該所辦理入學手續，霞飛路二馬路[illegible]大樓六樓四二八號

...雙屍用，[illegible]不可少之要素，[illegible]將熟，定製之家日多，故連日趕製，生涯甚形發展云。

大美晚報商情表

中央銀行掛牌

標金標準	[illegible]
海關金單位	[illegible]
倫敦電匯	[illegible]
紐約電匯	[illegible]
巴黎電匯	[illegible]
柏林電匯	[illegible]
香港電匯	[illegible]

（上午十時公佈價）

白銀平衡稅未變

（以英金一．二．六[illegible]）

滙豐銀行掛牌

英匯一先令一辨士[illegible]	
（以上合華幣一元整）	
印度電匯七十三羅比[illegible]	
巴黎電匯八百八十法郎	
紐約電匯二十七元半	
柏林電匯六十八馬克	
爪哇電匯四十九盾[illegible]	
香港電匯八十八元半	
新加坡電匯四十七元[illegible]	
小呂宋電匯五十四元[illegible]	
日本電匯九十四元半	

（以上合華幣百元核）

拆息與輔幣

拆息	一角
雙毫	十二角[illegible]
銅元	三百〇[illegible]千文

公債上午市價

債別	價格
統戊	五[illegible]．六[illegible]
丁	五[illegible]．八五
丙	五[illegible]．[illegible]〇
乙	五[illegible]．[illegible]〇
甲	五六．二〇
九六	六．〇〇

各國貨幣市價

英金鎊	[illegible]	[illegible]
英金票	[illegible]	[illegible]
美金鎊	[illegible]	[illegible]
美金票	[illegible]	[illegible]
香港票	[illegible]	[illegible]
法郎票	[illegible]	[illegible]
新加坡票	[illegible]	[illegible]
荷蘭票	[illegible]	[illegible]
安南票	[illegible]	[illegible]
羅比票	[illegible]	[illegible]
坎拿大票	[illegible]	[illegible]
菲律賓票	[illegible]	[illegible]
意大利票	[illegible]	[illegible]
德金票	[illegible]	[illegible]
澳金票	[illegible]	[illegible]
暹邏票	[illegible]	[illegible]

市上最好的蘇紗汗衫就是振昌廠出品的下列三種牌子
新三喜牌 老牌八三888 振昌廠製 Chen Chang Mill
本埠百貨商店及襪廠等均有經售

預言家 劉子揚 介紹人 陶伯千 吳觀蠡
良機有失 寓新世界飯店東二樓二五三
先生浙東宿士，精通星理哲學，是故都欽天監授玄法以七政四餘刻度斷人事吉凶，過去榮辱顯晦不爽毫釐，現在無錫失所，先生問世二十餘年，未知先生之衛，此應接不暇，介紹以參導全人等各界前途安危，特登報介紹，王禹卿 孫北謙 劉鴻源 陶樑臣 陳品三 劉春圃 季雲卿

華商銀色汽車 三〇〇三〇

骨科 陳家駁 醫師
照常應診 專治骨折．骨碎．脫節．傷筋．骨痛．骨炎．手足畸形．雞胸．駝背等症 附設X光電療部 診病時間上午十至十二時 下午三至六時 急症隨請隨到 診所靜安寺路靜安別墅七十一號 電話33442

人參胎產金丹
▲蘇州通和坊▲上海甯波路▼
◉沈仁壽天老二房偉田氏老醫藥室 獨家專售祕製真正老牌
◉實業部註冊◉行政院衛生署化驗許可◉
▲此丹行銷已歷九十餘年▲功能▼調經種子▲安胎保產▼胎前產後▲腰痠白帶▲早已屢試屢驗▲有口皆碑▲毋庸贅述▲尚有主治各症▲載明仿單
▲賜顧者嚴防假冒唯有認明藥包內有蘇州通和坊十六號總發行所門面圖之認眞券及比國博覽會獎狀庶不致誤
▲總發行所：蘇州通和坊十六號▼
▲分發行所：上海英界甯波路仁美里三十號▼
▲經銷處 南京路先施公司▼
▲注意 ●沈仁壽天老二房偉田氏醫藥室門市部啓●
市上冒充貨甚多，顧客在蘇必須向通和坊十六號總發行所購買，在滬須向英界甯波路仁美里本分發行所及先施公司購辦，庶無貽誤，其他各處均屬假冒，合併聲明

市聯救濟會爲凡爾登乾洗商店
營業提成敬告各界
霞飛路華龍路西首 凡爾登乾洗商店爲滬上唯一乾洗專家，茲爲贊助本會難民工廠及難童小學籌募經費起見，特定於今明二天將全部營業收入提出二成捐助本會，不惜犧牲，熱心公益，用特登報奉揚，幷請各界士女一致贊助，一舉二得，何樂不爲，尚祈注意
上海市第一特區市民救濟難民委員會啓
凡爾登乾洗商店 地址 霞飛路五一一六 電話八三三八八 遠近接送

上海甯波公報啓事
改期出版 本報因籌備不及，改期四月廿七日出版，特此公告，諸希垂鑒
館址上海貴州路二九〇弄十六號 電話九三六一九號

味林 南魚蓉熟麪 傾銷一〇〇〇〇盒
味鮮潔而滋補 春夏最佳食品
靜安寺廟傍 味林公司新出品 電話三二三八一
各大公司食品店均售
每盒祇售壹角

四馬路一佈置就緒 不日開幕 電話九二五九二 九四五八五
味雅酒樓支店 遷移南京路 新新公司斜對面
滷味專家 精製各色燒臘滷味
本樓開設滬上歷二十餘載，素蒙各界一致贊許，茲以四馬路一隅，形偏僻，祇得徇從多數顧客商勸，遷移南京路七百五十五號，特聘港粵名廚烹調精美，粵菜設備周全，佈置新穎，清潔衛生，座位舒適，並聘女子招待，處處週到，以副各界之雅意焉 總經理何月池謹啓